

گزارش جامع ديپلماسي هنر خوشنويسي

هنرمندان بویژه خوشنویسان در تاریخ روابط دیرینه ایران وهند ،در شکل گیری میراث مشترک فرهنگی و تمدنی این دو کشور سهم عمدهای بر عهده داشته و علاوه بر میراث مکتوبی که در قالب کتاب و میلیونها سند تاریخی امروزه برجای مانده است بسیاری از بناهای تاریخی و نمادهای تمدنی در هند با هنرخوشنویسی از جمله آثارهنری خوشنویسان برجسته ایرانی تزئین شده و هنر خطاطی وخوشنویسی امروزه نیز علیرغم فراز و فرودهای آن ،همچنان بخشی از فرهنگ اسلامی و سنت آموزشی مسلمانان بویژه در مدارس دینی این کشور بشمار می آید علیرغم اینکه ماهیت اصلی هنرخشنویسی در هند خط نستعلیق ایرانی بوده است ولی متاسفانه به مرور زمان وبا قطع ارتباطات هنرمندان خوشنویس دو کشور،هنر اصیل خوشنویسی نستعلیق ایرانی جای خود را به مرور زمان به خوشنویسان عربی ،ترک و در داده است.تاسیس انجمن خطاطان هند به ابتکار و حمایت رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در دهلی ،فرصت مغتنمی فراهم آورد تا از طریق توسعه ارتباطات و حضور هنرمندان خوشنویس کشورمان در هند ،هنر اصیل واسلامی خوشنویسی نستعلیق ایرانی احیاء ومسیر حفظ وگسترش فرهنگ گشورمان در هند ،هنر اصیل واسلامی خوشنویسی نستعلیق ایرانی احیاء ومسیر حفظ وگسترش فرهنگ وزبان وادب فارسی وهمچنین تحکیم پیوندهای فرهنگی ایران با مسلمانان هند بیش از گذشته هموارتر گردد.

دیپلماسی خوشنویسی، رسانه ای جذاب و مؤثری است که به عنوان هنر معنوی و ارزشی مورد وفاق همه انسانها فارق از مرزبندیهای زبانی، قومی ومذهبی محسوب گشته و در طول زمان گذشته سهم عمدهای در انتقال مفاهیم، پیام معنوی، اخلاق ادب و عرفان به ویژه زبان فارسی در میان سایر جوامع از جمله مردمان هند بر عهده داشته است. هنر خوشنویسی در گسترش زبان فارسی و اردو در هند می تواند نقش مؤثری ایفا کند و همکاری در توسعه این هنر از جمله توافقات به عمل آمده میان رایزنی فرهنگی و انجمن تازه تاسیس خطاطان هند می باشد. طی سالجاری علاوه بر تاسیس و ثبت انجمن خطاطان ،برپایی جشنواره و نمایشگاه خوشنویسی قرآنی با حضور دو هنرمند خوشنویس آقایان گودرزپناهی و حمزه علی قادری در حیدر آباد در ماه مبارک رمضان ،برپایی نمایشگاه وکارگاه خوشنویسی در هاریانا و درمحل رایزنی در آبان ماه با حضور هنرمند خوشنویس ایرانی آقای رسول محبی فر ، برپایی کارگاه و جشنواره خوشنویسی در دی ماه با حضور آقایان غفار قنبرپور و آقا میری دو هنرمند اعزامی از کشورمان در دهلی ،برپایی نمایشگاه و کارگاه خوشنویسی دو هنر مند خانم اعزامی از کشورمان ،خانم اشرفی

وخانم زارعی ، در دهلی ،علیگر و حیدرآباد ،در آذر ماه برپایی کارگاه آموزشی خوشنویسی توسط استاد رسول مرادی از اساتید برجسته خوشنویسی کشورمان در دهلی ،تونگ ،حیدرآباد ،در دی ماه ،از جمله برنامه های اجرا شده در راستای احیاء سنت اسلامی ایرانی خوشنویسی نستعلیق در هند بود.تلاش بر این بوده است تا حضور اساتید ایرانی بتواند ضمن آموزش اعضاء انجمن تازه تاسیس خطاطان هند،این هنر اصیل ایرانی اسلامی را به جامعه هند بویژه در محیط های آموزشی و دانشگاهی آشنا سازد ومشوقی باشد برای فعال سازی شعبه های تاسیس شده انجمن خطاطان هند در هفت ایالت هند.

گزارش مربوط به فعالیت های رایزنی در بهره گیری از ظرفیت دیپلماسی هنر خوشنویسی در توسعه مناسبات فرهنگی و گسترش و ترویج فرهنگ ایرانی اسلامی و همچنین راه اندازی و تقویت فعالیت های انجمن خطاطان هند ،بشرح زیر می باشد.

برپایی کارگاه آموزشی خوشنویسی برای اساتید و اعضاء انجمن خطاطان هند در محل رایزنی



به همت رایزنی فرهنگی ج.ا.ایران در دهلی نو،کارگاه خوشنویسی توسط استاد رسول مرادی ازاساتید پیشکسوت رشته خوشنویسی نستعلیق و عضو انجمن خوشنویسان ایران با حضور ربانی، رایزن فرهنگی ج.ا.ا ایران در دهلی نو، آقای احرار هندی، خوشنویس هندی و بیش از چهل تن از خوشنویسان واعضاء انجمن خطاطان هند و دیگرعلاقه مندان به هنر خوشنویسی از مناطق مختلف هند، روز هشتم و نهم دی ماه 1401 در محل این رایزنی برگزار شد.در مراسم افتتاحیه این کارگاه آموزشی دو روزه ،ربانی در سخنان خود با تاکید بر پیوند هنر خوشنویسی با هویت ایرانی و هندی ، این هنر را یکی از عوامل پیوستگی مؤثر دو ملت ایران و هند دانست و گفت: هنر خوشنویسی از جمله میراث مشترکی است که امروزه بیشتر در کتابخانه ها و موزه ها مشهود است.رایزن فرهنگی کشورمان اظهار امیدواری کرد که انجمن خطاطان هند با همکاری انجمن خوشنویسان ایران می توانند این هنر اصیل اسلامی ایرانی را بار دیگر در کشور پهناور هند احیا نمایند.وی با اشاره به ظرفیت معرفی شده در سند ملی آموزشی بار دیگر در کشور پهناور هند احیا نمایند.وی با اشاره به ظرفیت معرفی شده در سند ملی آموزشی

2020 هند ابراز امیدواری کرد انجمن خطاطان بتواند با حضور در دانشگاهها و مدارس هند به معرفی و ترویج این هنر وهمچنین فعالسازی انجمن خطاطان در سراسر هند اقدام نماید.

آقای رسول مرادی در سخنان خود به تاریخچه خط نستعلیق پرداخت و گفت: سابقه خط نستعلیق به بیش از ششصد سال می رسد که میر علی تبریزی خط نستعلیق را قاعده مند کرد و بعدها سلطان علی مشهدی با آثار خود به غنای این خط افزود که این آثار هنوز هم در کتابخانه و موزه سالار جنگ شهر حیدرآباد موجود است.وی در بخش دیگری از سخنان خود خدمات میر علی هروی و دیگر خوشنویسان



آن دوره را ستود و تاکید کردکه میر عماد خط نستعلیق را به نقطه کمال خود رساند و بعد از آن هیچ کس نتوانست به آن زیبایی و کمال دست پیدا کند. رسول مرادی در ادامه به تاریخ هنر خوشنویسی در شبه قاره هند اشاره کرد و گفت: در دوره صفوی در ایران و دوره مغول در هند، خطاطان بزرگی به هند مهاجرت کردند و در دوره شاهجهان استادان نامداری ظهور کردند که کتیبه های بناهای تاریخ آن دوره مانند تاج محل در شهر آگرا و قلعه سرخ در دهلی شاهدی بر این مدعاست.وی در پایان افزود: در چند دهه اخیر هنر خوشنویسی در هند رو به افول نهاده و ما امیدواریم که با همکاری مشترک انجمن خطاطان هند و انجمن خوشنویسان ایران این هنر اصیل ایرانی بار دیگر در این سرزمین احیا شود.پس از مراسم افتتاحیه برنامه کارگاه خوشنویسی برگزار شد و استاد رسول مرادی ضمن مشق خطاطی به بیان نکته های ظریف هنر خوشنویسی پرداخت.در این برنامه علاوه بر دهلی وشهرهای اطراف ،خوشنویسان سایر ایالت ها نیز حضور داشتند.

#### معرفى استاد رسول مرادى

رسول مرادی متولد سال 1334 درمشهد است. او فارغ التحصیل مقطع لیسانس زیست شناسی از دانشگاه مشهد، برنده لوح سپاس و تندیس کتاب هنری سال وزارت آموزش و پرورش و نماینده دایم مجمع نمایندگان انجمن خوشنویسان ایران است. مرادی در محضر آقایان غلامحسین امیرخانی، مصطفی مهدی



زاده و غلامرضا موسوی مشق کرده و از سال 1386 استاد انجمن خوشنویسان ایران است. تاسیس شعبه انجمن خوشنویسان کاشمر و ریاست انجمن خوشنویسان مشهد 1370 تا 1374 و یز عضویت شورای عالی انجمن خوشنویسان ایران 1374 تا 1379 و برگزاری بیش از 16 نمایشگاه انفرادی و گروهی خوشنویسی در کارنامه ی حرفه یی او ثبت است. مرادی کسب 4 جایزه مسابقات بین المللی استانبول ترکیه ( IRCICA ) در کتابت و نستعلیق 1998 و نستعلیق جلی و نستعلیق 1001، دیپلم افتخار جشنواره بزرگ خوشنویسی سال امام علی (علیه السلام) ، جایزه نخست هشتمین نمایشگاه قرآن کریم و برگزیده جشنواره نوازش قلم را نیز در کارنامه ی هنریاش دارد. یکصد سرمشق نستعلیق، ترانههای روستایی خراسان، مجموعه سرمشقهای نستعلیق، نوازش قلم، دیوان نفیس حافظ با مقدمه بهاء الدین خرمشاهی، حربی 2002، گریده غزلیات شمس تبریزی ( 700 غزل ) با مقدمه دکتر محمد ابراهیم باستانی پاریزی ، رباعیات خیام با مقدمه دکتر محمد علی اسلامی ندوشن و ... از جمله تالیفات و کتابهای منتشرشده ی او به شمار می رود. آثار این هنرمند تاکنون در نمایشگاه های انفرادی و گروهی داخلی و خارجی مختلفی به نمایش در آمده است.



کی دی و ریس باید کا برای که پایل می این می شکر طرق کاری می بیاشین به ایرتها میزندها هاای مید کا احتفال کها دورایهای به انگریش کا شد مشهور تنظاره و چاد رسول مراد می که هارف این مدانها و اعداده المسال مرده می او هداده الکی است الکی است الکی است و اس -30

62 G

30

20 72.3

226 ران جو کي ديم

اران مار ماری در

FC

.

دسول مراوی کوچی داورت دی با ای به براختاد راحل صراوی سے تو تاہ راہ عقال اور گامر ميدرة يودي ومردي والمواري كالمراود والانتان الم

وساوتوا مشتال نهائد العيان سازقي شعاطي بي مناسس ريمي العار المعان سازمها نما ان محي الراسان العار 

کے اس سے روایے امتاد میں افاد کر عادی تاہیب شاہ وہاں کشدہ دائل مرحات

ایره فی خطاط و تعروشتان ۴ سے دور اس باشر هره رخ بین کام اهجام و یا دانهوی ساز آن کرادل. گذر، نازی کمل اور و نگرزا دیگی ندازگوی پرموجود 

ی هزامید کنده کا بیش وایش شده صدر وایش مند بی میهاداشت شده سر مندودهای می امراد و توشاد این برای هریف سستهری ا رود گذار داخل ساز مطار اند و قایم احد د های آن امید - عمیر ازاری شانسید آنهایی ، مثاری ه آم واحد واحد واحد این این از احد و آمد الک می و حد اماره این فلم کار و قریم وارد می و ما را در و تصحیراری الفیل واحد و عاد مسعمید و اماره این و عرفی المنظل الله والما الما المنظل المنظل

cember 30,2022

بعدوستاني تطاط عفرات كمشورون كوريداس المن كا قيام على شيراً واوراى كي تيزية بمايران كے مشيور استادر رول مرادي كو يكي وافعت دى۔ آئ بغنة امثادر مول مراوي في لونك را بستمان اور أيمر استنبال كيااليون فيفحن عطاطي يرمنسل روثني والي-

جس کی سخت شرورت ہے اس ورکشاب بیں ولی سال پہلے میر کی تھے تھا تھا گئے آوا مداز ہے۔ کے تعلق سے ترام حاضرین کوروفیاس کرایا۔ اسامید وجروان وفی کے تطاط اور طلبانے بہت وقیق سے وے۔ اس کے بعد سلطان فی مشیدی اور میر قداد تطافی ودفی نے استاور مول مرادی کو تحق تحالف سے میں آبادہ ویکی وہوں جکے کے طاطان نے استاد کا اطاطی پراستادے اوراس ورکشاب میں جروی نے اس فن کو آگے بڑھایا۔ کو تشکیق کے فراز اراس موقع پر ترام مطاع دھرات نے فریکر قم کا

شر یک رہے۔ اس موقع پر اشادر مول موادی کے سب سے بڑے اشاد میر فاد کو ماناماتاہے۔ شاد سمجی دورہ کیا اور وہاں کے نطاقی کے فلاے پٹسط انوں کے کہا کہ آئ مجی اس کو کا آباد کی جان جائے ہے کہ استعمال کی تاریخ بنا کے اور نے کہا کہ آئر بیال کے دورش بہت سے ایرانی تطاط جدوشان 🚽 کی طل کو مجا اور مرابا۔

عاماون اركان الاالكان الاالكان اطاي فروغ وترقی دی جاستی ہے۔اس کے بعدا شاور حول مرادي في العالى يروركتاب في اور يجراس في

--

7

# ابران کلچر ہاؤس میں فن خطاطی پرورکشاپ کا انعقاد

مختلون کا ذکر تے ہوئے کہا کہ ٹھر رشا تھمیری خطاط کا ذکر کیا کہان كا دارونكي في مادر وك موزيات والماري في موجود جى \_ مندوستان اوراران كِ في منا في العلقات كَ فروغ مِن أن الفاعلى كرينر في اجم كرواراوا كيامية في كرموف أن يكي عنك كتب غانول اورميوزيم ش موجودين بدانجمن خطاطان بتداور فوشنونيان كى الجمن الكه دور ، عنوان كركة أيّ بحي ال ودر میں آن خطاطی کوفروغ ورث تی دی جانگتی ہے۔ اس کے بعد استاد رسول مروق نے فن خطاطی پر ورکشاب کی اور پاراس فن کے تعلق ے تنام عاشرین کوروشای کرایا ای موقع برشرکت کندگاش الجمن كصدراني عدائي جماركندك نائب عدر فطالي الرار وَوْتُهُ وَالله ور في تُريف عاقريف السفاعة والله وفي عاها و الله وتعاهر ولاتاق العربر بدارتن فالب الاوي وقاري الرام الله و مولانا برادا حداثدالدين الميدال من الكم كان وكيرالدين والداحد لتشيدى شيق احده ملامه حبد الهناك فيروز بأتحاء وويكرطليه وطالبات نے کثیر تعداد شہا میں شرکت کی۔ اسامید خطاطی ووفی ئے استادر مول مرادی کو تحقیقا کے ہے توازا۔ اس موقع رقمام خطاط حقرات نے ٹورمیکروقم کا بھی دورہ کیا اور دمان کے ظافی کے طغرب أسز بالي صلى أوريكما اورسراليا

يروفي

ابتمام

ري الو

طرق

رياستو

- 3

فينبوا

اليوى

SU

يكوان

فائل

J.

1



نىدىل 29راير (مراوش أوز) اران گلر بادی میں انجمن قفاطان بند(رجنر 3) کی الک مِنْتُ كَالْعُقَادَ كِمَا كُمَا جِسْ شِي امتَّادِر مولَ مِرادِي نِهِ بَالْتُبِيِّينَ مِمِانَ غصوص شرکت کی ۔ اس موقع براران گلر مالاس کے گل کا انتظر ڈاکٹوئل رہائی نے شرکت کی ۔انجمن کے جزل سکر یڈی قاری کھ یا میں نے تمام خطاطان بند کا استقال کیا اور ایران شراکتریا۔ الائے مشہور خطاط استاد رمول مرادی کا تعارف بھی کرایا۔ اس موقع ردا أوطى مانى كم كريش تمام خطاطان بعد كالمتقال كريابون يعد ماد قبل على الجن وظاهان بعد كا قيام على على آيا عدي كا بندوستان كر قطاطان في استقبال كيا رفطالي كرتعاق ب بحدوثان بل اللي محك كوني خطاطي كي تظيم فيل تحي جو يم في بندوستانی اطاط معزات کے مشوروں کے اربعدال الجمن کا قیام عل می آبار اورای کے بیزے ہم ایران کے مشہور استاد رسول مراوی کو مجی وجوت وی۔ ای ہفتہ استاد رمول مراوی نے ٹو تک راجستمان اور گار حيدرآ باوكا دوروكيا دونول جكد ك شفاطان في امتادكا احتقال كيانهول في فعالى وطفعل دوشي والي والبول الله كوارة محى الرأن كي آماد كي حافي جائ إس كي خص الشرورت بياس وركشاب يس دفي ويرون دفي ك فظاط اورطلها

- - -

برپایی کارگاه آموزشی خوشنویسی در شهر تونک



شهر تونگ از دیرباز مرکز خوشنویسی در هند بشمار می آمده وامروزه نیز بخشی از خوشنویسان برجسته هندی در این شهر فعالیت دارند.اخیرا در این شهر همچنین شعبه انجمن تازه تاسیس خطاطان هند نیز فعال شده است .حضور استاد رسول مرادی در هند فرصت مغتنمی بود جهت ارتقاء دانش اساتید خوشنویسی تونگ بویژه در رشته خوشنویسی نستعلیق . کارگاه آموزشی هنر خوشنویسی نستعلیق ایرانی از 1 دی ماه 1401 بمدت سه روز در این شهر برگزار شد. مراسم سه روزه کارگاه آموزشی و آشنایی با خوشنویسی ایرانی توسط رسول مرادی در بخش موسسه القلم فاندیشن ایالت راجستان بنا به دعوت شعبه انجمن خطاطان وخوشنویسان برجسته این منطقه آقایان خورشید عالم، ظفر رضاخان، مطبع الله واصفی، دکتر حسین رضا مدیر اردو آکادمی و آقای جمیل خطاط تونک در موسسه اردو آکادمی راجستان برگزار شد.در این کارگاه آموزشی، آقای مرادی هنرمند خوشنویس ایرانی به معرفی این هنر اسلامی ایرانی پرداخته و با اجرای برنامه کارگاهی و آموزشی، دانشجویان رشته گرافیک ونقاشی انجمن خطاطان هند را با این دو هنر اصیل ایرانی اسلامی آشنا کرد. در این برنامه علاوه بر کارگاه آموزشی ، با عرضه هند را با این دو هنر اصیل ایرانی اسلامی آشنا کرد. در این برنامه علاوه بر کارگاه آموزشی ، با عرضه و دانشجویان مواجه گردید.





#### برپایی کارگاه آموزشی دو روزه خطاطی و خوشنویسی در اداره ادبیات اردو حیدرآباد

با همکاری شعبه انجمن خطاطان هند در حیدرآباد واداره ادبیات اردو ، کارگاه آموزشی دو روزه و نمایشگاه خطاطی و خوشنویسی با حضور استادرسول مرادی، از ایران و دیگر اساتید خوشنویسی انجمن خطاطان استاد امیرالاسلام ، استاد عبدالستار و عبدالقفار رئیس مرکز خطاطان حیدرآباد، و دیگر اساتید وعلاقمندان هنر خوشنویس و 150 هنر آموز خوشنویسی طی روزهای پنجم وششم دی ماه 1401 در حیدر آباد برگزار شد.





09



### شهرهآ فاق ایرانی خطاط استادرسول مرادی حیدرآ بادمین

کالی کے ڈر بید متر جم کا رول اوا کیا۔ استاد رمول مرادی سے مجے بات چرکا فنا مدیکوال طرح

رسول مرادی حقید ایران میں پیدا ہوئے۔ انہو ال في أردوى إلى نعد في سه بالجواد في عن في ال كارادراران كالأرافزر اماق الان عامل ڈ گری عاصل کی۔ وہ مشہد کلی گرافیس اسوی ایش کے صدرہ ایمان کی گرافری اسوی اعلیٰ کے باک النل ع مرري-1983ء عدايان كل اراؤی اسوی ایان کے استراکز تھا۔ این الاقواى خفاطي كم مقالون عن ودكى ايوارة عاصل كريج إن ان عن 8 وي قرآن اعراض أكر عليشن ش يبلامقام مغفرة اراسلاك بسفري آ مث ایند گیراهنول ترکی کے میں القوامی مقالول من عار العامات و فيستول آف آر تستيك بك " ﴿ وَارْقُ فِلْمَ" كَ يَحْدَا لِزَارْ كَا وَلِيهِ مَا وَزَارت تَعَلِيم



جاماً إلى البول في كالتاليك احتاد دمول مراول في قاليا كدوه تقريبا 40 سالون ست فطاعي كاخرمت انجام دے دي إلى - النا ك منادأ مناد قلام المرخواني جورا جمين خوش فويبان اران كمدوق الرغوال عاحب اوتراكي

والدمقا قوادر تك الأواى ففالى كى فالتول شي تحلامال بطالحن وثرأ ويبان كالميررو يكاجل-

ولا ترين الجمن جس كومرة عورتي عالى كبير إلى الجمن كيته جهاس كالجحاجي وراسال تك مبررويكا مول اس کے بھرآ ب نے قربایا کہ مفاقی کی ہے المُن جس كا عام المُن خُول أوبيان عيد الله ك تغزياً لمك بمن ثمن مويدان شيئ تلك شيع شرا يرسادران موال عمامي شي طبر تعافى كاكام انجام دية تيار ايان كاحكيمت ال كامري في

كرثما بيداران شماس الجمن كالغرياتي بزار شاكره ال جمال الجمن عن بدا الاست ال ایک ے بروراک ففاط این۔اس کے اوراب فے قربایا کر اس کے دومرے مکون میں اندان، كة لا امتركي ، جايان ،المان ،افريقه اورم أتش هي الجمن فوق أويان شعبر إلى- استاد في كما كريم والشير في كراس الجمن كا في م بعد منان على أكل او لوالحدث وفي عن الجنن خطاطان بند" كا قيام عمل شرا يكاب اوران كاجرل سرياري بطار ميا كارثنا الدياعين كورعبدا لغفار صاحب كونائب عمدر 如此此人 ک خوفی ہے کہ احد مرادی عاری والدی و بتدوستان تحريف لاف تين اورهيدا باوجى كا

استادرسول مرادی نے ذاکر عبداللارے ما تو میرز آباد کے بعض اوارون کا دورہ کیا اور سالار جگ موز کم می تشریف کے لیے ۔ حیدمآ باد کی الرغى البيت اور فيذ على والرائد المدوم الأليار الناس اس كاللي فوق ب كرهيدة بادك الارتال شي اياني كنافير جلكائب

20 ع ول ايان سكه لكن الأفراق شمرت يافته خطاطا متاورسول مرادی دورة حیدرآباد کے موقع پر ڈاکٹر میدافقار (ادارهاد بيات ارده) كەساتى كادادر مىذياتىن ك وفر تويف لاك ال موقع بدان ع المتر اعروبولوا كا مقارق محرواكن في وأى عدولي يست ماصل كريك بين احتدرول مرادق 400

Sil

34.

416

80

= 4

No.

111

KER

160

أوثمال

L.

-36

THANKS TO ALL OUR VALUABLE CUSTOMERS FOR

سایر فعالیت های مربوط به دیپلماسی هنر خوشنویسی در سال 1401 از سوی رایزنی فرهنگی برپایی جشنواره خوشنویسی مشق عشق



با همکاری مشترک رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در دهلی وانجمن تازه تاسیس خطاطان هند ،همزمان با ایام هفته وحدت ومیلادالنبی ص وبرپایی جشنواره فرهنگی وقرآنی رحمه للعالمین ،نمایشگاه وکارگاه خوشنویسی قرآنی با حضور دو تن از اساتیدخوشنویسی و تذهیب اعزامی از کشورمان آقایان غفار قنبرپور و آقامیری وهمچنین بیست وهفت تن از اساتید خوشنویسی از مناطق وایالت های مختلف هند طی روزهای 16 تا مهر ماه سالجاری در محل رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در دهلی برگزار گردید.مراسم افتتاحیه این

جشنواره با حضور وسخنرانی آقایان عمران حسین وزیر توسعه دولت ایالتی دهلی ،الهی سفیر کشورمان ، دکتر معاف معاون وزیر فرهنگ وارشاد اسلامی از جمهوری اسلامی ایران ، ربانی رایزن فرهنگی ، محمود علی قیصرعضو پارلمان هند ، مسئولین اردو آکادمی وفروغ اردو ورئیس کمیسیون اقلیت های هند، جمع کثیری از اساتید وهنرجویان خوشنویسی وهمچنین شماری از رهبران سیک و هندو برگزار و 310 اثر خوشنویسی و تذهیب از دو هنرمند ایرانی آقایان قنبرپور و آقامیری وهمچنین 25 هنرمند خوشنویس از اساتید برجسته خوشنویسی از دو هنرمند ایرانی آقایان قنبرپور و آقامیری وهمچنین وهنویت خوشنویسی به عنوان یکی از هنرهای ریشهدار و تاریخی دو تمدن بزرگ ایران و هند یادکرده وبرپایی نمایشگاه مشترک آثارهنرمندان خوشنویس ایرانی و هندی را نمادی از همکاری سازنده وموثر فرهنگی دوملت خواندند .علاوه برنمایشگاه ، کارگاه آموزشی خوشنویسی و تذهیب نیز با حضور استاد قنبر پور و آقا میری هنرمندان اعزامی از ایران و چند تن از خطاطان برجسته هندی برای مدت سه روز دایر بود و علاقه مندان به هنر خوشنویسی فرصت یافتند تا ضمن افزایش مهارت های خود از تجربیات یکدیگر نیز استفاده نمایند.در این برنامه هرچند عمدتا اساتید خوشنویسی نستعلیق مخور داشتند .کارگاه آموزشی خوشنویسی با استقبال گسترده علاقمندان واساتید خوشنویسی مواجه گردید. در حضور داشتند .کارگاه آموزشی خوشنویسی با استقبال گسترده علاقمندان واساتید خوشنویسی مواجه گردید. در هند آقایان احرار ،انیس صدیقی ، با اهداء لوح تقدیر و جوایز تقدیربعمل آمد.











150 میں ماں میں ہور میں میں میں اس میں اس میں اس میں اس میں ہور آئی خطاطی کی نمیائنش کا استنیام امران خطاطی ہندوستان اور امران کا بیش فیمتی سر ماہیہ ہے۔ وارویل رہاؤ



ا اسر بر بول به المساوه المعتمل المتاسعة كيرورال المسرية بيلارول بي بيل المساوه المعتمل المتاسعة كيرورال بيل المساوي بيل المساوي بيل المساوي بيل المساوي بيل المساوي المساوي





#### برپایی نمایشگاه وکارگاه نقاشی خط در رایزنی فرهنگی



به همت مشترک رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در دهلی وانجمن تازه تاسیس خطاطان هند ، نمایشگاه وکارگاه نقاشی خط با حضور آقای مسعود محبی فر هنرمند خوشنویس اعزامی ایران طی روزهای چهارشنبه و پنجشنبه 6 و 7 مهرماه سالجاری در محل رایزنی فرهنگی برگزار گردید.در این نمایشگاه دو روزه علاوه بر عرضه ونمایش سی اثر نقاشی خط از این هنرمند برجسته کشورمان کارگاه خوشنویسی نیز با حضور اساتید و هنرجویان خوشنویسی مدارس دینی ،دانشگاهها ،انجمن اردو وسایر مراکز برگزار گردید. ربانی رایزن فرهنگی در مراسم افتتاحیه این مراسم که با حضور آقای تاج محمد رئیس اردو آکادمی ، خانم سونی رئیس مرکز فرهنگی ادیپور واز هنرمندان برجسته طراحی خط ،خانم بکتا رئیس بنیاد خوشنویسی از علیگر ، آقای انیس صدیقی رئیس انجمن تازه تاسیس خطاطان هند وجمعی دیگر از اساتید و هنرجویان ودانشجویان هنر و خوشنویسی مدارس ،موسسات و دانشگاهای هند حضور داشتند در خصوص سهم هنرخوشنویسی وهنرمندان در تولید میراث مشترک فرهنگی ایران وهند و همچنین تحولات و توسعه هنر خوشنویسی وظرفیت های همکاری در این زمینه سخانی ارائه داد. خانم بکتا رئیس بنیاد خوشنویسی علیگر نیز در این مراسم ضمن تجلیل از آثار ارزنده خوشنویس وهنرمند ایرانی خواند وخواستار توسعه ،ذوق وهنر ایرانی در خلق آثار برجسته را یکی از جاذبه های فرهنگ و تمدن ایرانی خواند وخواستار توسعه ،ذوق وهنر ایرانی در خلق آثار برجسته را یکی از جاذبه های فرهنگ و تمدن ایرانی خواند وخواستار توسعه ،ذوق وهنر ایرانی در خلق آثار برجسته را یکی از جاذبه های فرهنگ و تمدن ایرانی خواند وخواستار توسعه

همکاری ها در مبادله تجربیات هنرمندان خوشنویس ایرانی وهندی شد. آقای تاج محمد رئیس اردو آکادمی نیز دیگر سخنران افتتاحیه این مراسم بود که در سخنانش با اشاره به پیوست تنگاتنگ فرهنگ و زبان اردو با هنر خوشنویسی خاطرنشان ساخت آموزش خوشنویسی یکی از فعالیت های ثابت ومورد حمایت این مرکز بشمار می رود.انیس صدیقی رئیس انجمن تازه تاسیس خطاطان هند واز خوشنویسان هندی نیز در این برنامه طی سخنانی با اشاره به تاسیس انجمن خطاطان هند به ابتکار و حمایت رایزنی فرهنگی ،ابراز امیدواری کرد این انجمن بتواند فرصت وامکان رشد و توسعه هنر خوشنویسی در هند را بیش از پیش فراهم آورد. لازم به ذکر است طی دو روز برنامه های نمایشگاه علاوه بر بازدید سفیر و مسئولین کشورمان وایرانیان مقیم ، جمعی از دانشجویان وهنرجویان خوشنویسی نیز با حضور در این برنامه با هنر خط ونقاشی آشنا شدند.برپایی این نمایشگاه و کارگاه آموزشی انعکاس وسیعی در مطبوعات هند داشت.







## فن خطاطی ہندوایران کے تعلقات متحکم کرنے کابہترین ذریعہ/ ڈاکٹر محملی ربانی

كى دفي 29 حمر / اربيات في اين بحار في ال

فى اللافى كويام وون بديمنيا في موض سايان إلى باوس میں انکمن فوشنویسیاں کی جانب سے دوروزہ وركاب ك انعقاد بركائم ك عبدت بدفاؤ والنرقد على ربائی نے البیار خیال کرتے ہوئے کیا کہ خلافی کے ذریعے بندواران کے دوناد تعقات کو محکم کرنے میں مدومل ہے۔زماد قدیوے ی سرزمین بند کی تاریخی ممارة ل مِن فارى مُطاطول في مِيشِر نُمو في و دور ماخر مِن جي موجد وي فن فطالي سادب في سيل جي مولي ب رايان كے فطاطول نے فو بصورت كاري كري سے قرآن أريم في آيات كے ساتھ ساتھ فارى زبان وادب و جي



نے ایران کے گاؤل کی زیمن کا انگاب کیا رفطالی کاسفر الال ع فرون كرتي بوع ف ورز في محت ك موض ایران کی ایک گاؤل میں آرٹ میموز پر تعمیر کرنے ش المان كادر الان عن الاقراق في من الاقراق أكر إر حاف من كامراني ماهل يوف كرماق ماقد الیس بار بارانعامات ہے جی سرفراز نما محیا ایمان قجر باوس میں معود عجی فرنے اپنی عظافی کے خوبسورت نمونوں فی وضاحت کرتے ہوئے کیا کہ انہوں نے عطاقی ومعورى دونول كے امتران سے است تمام نحونوں ميں طريقة تتعليق سے كامرايات مسعود كي مسوراء فطافي ميں با الما فاقتر ازى كاشعار جي مات / 503

معود فی نے مزید کیا کہ اس فن کی پار جمیل کھے انہوں

تحذ سے اس فن فی آیاری کے لئے ملک ور ملک اور كاول درگاؤل يم الوام دخواش كي توجه دلانا الثه ضروري ب يندونتان من اردو عرفي زبان سے والمت فليه وظالبات كو الى يغر ب روشاس كرانا باعث لوب

است قلم سے ہام عود ن بد متھایا ہے سامان کے عطافول في ال كاوش و فراموش فين حيا جاسمنا ب روو روزہ ورکٹاپ میں ایران کے نامور فوجوان التادم معود مجي وْ يَهِ إِلَى وَمَا كُونَ وَهَا فِي وَمَا قُتِ مِنْ مِوَالِكَ مِنْ لِيمِيِّ

وبل ، کاستو مین ایستو و کان تا سے دوائد ایک ساتھ شاکتے ہوئے وال Siyad Taqdeer : السود Published Simultaneously from Delhi, Lucknow , Mumbai & Kolkat:





نتى بعلى جيمه 30 - سلبير ، 2022 03 - ربيع الارل ، 1444 م New Delhi, Friday 30 September2022 صفحات:8 - لينت 2:00رين

RNI NO.DELURD/2009/30972, VOL.11, ISSUE NO. 141

### ابران کلچر ہاؤس میں دوروز ہ خطاطی ور کشاپ اختتام پذیر

فن خطاطی ایک لطیف فن هیر اس کا تحفظ و فر و غ همار ادینی و علمی فریضه هیر : ڈاکٹر محمد علی ریانی



كوشفاور برز بان ين إياجاتا ب-اسادى وطاهى

وراصل دى الريمولى باور خطاطى كوفيكارات بال

كرثے كا نام قبن فيطاطى ہے۔ فيطاطي كوچە پيرفون الطيقہ

يس بهي شاركيا جاجا بهاءرة ي كل كياكد افي يعن أن

عطاعى كار يخان بحى يوحد باب في الطاعي ايساطيف

عيداس كا تحقظ وفروغ جاراد على وللني قريض عيد قن

عظامی کی ویدائمیدوی کرتے ہوئے انہوں نے کہا کہ

أن فطاعي النائي قد يم أن ب يستفر كداور وهم برسفير

جدش مقبور خطاط کو ت سے گزرے ہیں۔ وہلی کی قدر کے جارتی ہیں۔ وہلی کی قدر عملی کی جدید جارتی ہیں۔ جن کی اس کا شاہد ہیں۔ جن کی محل میں مقبور وہلی وہلی اور ویکی وقعد سالطین کے دیا نے جمہ کی اور ویکی وقعد سالطین کرتے تی ہوئی گئی خطاطی کی تاریخی المحل میں استان کی جدید کا تیا م طول میں سے مور پر کہا آران محلق میں سے مور پر کہا آران محلق میں سے مور پر کہا آران محلق ہے کہا ہے جہ ہے۔ جس کی اس مورقی پر آئے ہوئے کرتا ہوں۔ اس ایس کی تا ہے۔ جب کی خطاط معرارے کو سیاری کا تاہوں۔ اس ایس کی تا ہے جب کی خطاط معرارے کو حجہ ہے۔ میں دور بھی کہا ترکی خطاط معرارے کو حجہ بھی خطاط میں کے جب بھی خطاط معرارے کو حجہ بھی خطاط میں کے جب کے خطاط میں کے جب کی خطاط میں کے جب کے خطاط میں کے جب کی خطاط میں کے جب کی خطاط میں کے جب کے خطاط میں کی خطاط میں کے خطاط میں کی خطاط میں کی خطاط کی خطاط کی خطاط کی خطاط کی خطاط کی خطاط کی کے خطاط کی خطاط کی

احتاد معدود کی نے آن داخلائی سے تعلق طلبہ اسا تد واقد اس ٹی کی بار کیوں سے آسا کر آیا انہوں سے کہا کہ یہ ٹن ٹن کے امران سے باہر استادوں سے تیکما سے شک نے امران کا واران کے کاوراک اور آگا کہ تجون کی خاتا طوں سے اس کہ تصدیق گھوت اور دی ہے میں چند دور ٹی اور سے بار کی ٹھی تو گھوت اور دی ہے میں چند میں کہا آتا جی اور کے اور انوان کی سے تعلق منتقد آرائی کی میں کہا آتا جی اور کے اور اور اسا کدو جی کہا آتا جی اور کے دور انوان کہ دیال طاب اور اسا کدو جی کہا آتا جی دو کے اور انوان کہ دیال طاب اور اسا کدو

ر ديور ايران مجر ياوس تي ويلي شي الجمن وطاعي كالتكايل ال كو كلمات كى د مدارى دى كى بيده Jana in بعده کیلی مرتب المجمن خوشنویسان مند کے ہاہمی انتراک \_ بين ايران كي وطاعي كاستان روشاس كرايا اوران كويتايا كهام فن كو يش ايران أيم بالاساماع في مؤشنوب الن وتدك علیمرل کاولسلرڈاکٹر علی رہاتی نے ہالوں کا پرتیاک اعتبال کیا ادایان خطاطان وند كي سنرات الوانيس صديقي ترقن طابى تاج كدود مكروركا بكافتاح كرت ون خطائى كافرض وغايت كوبيان كيااوركها كساس وقت وتدوستان ش فن خطاطى كافراسوش ت خطاطی ایدان ب جو بندوستان اورایدان کرشتون کوآیس می مر بوط کرتا كياجاد باب مرورى بكراس يردسيان دياجائ اورآف والح سلول كو تطاطى ے كىدميان جيت اور خلوص بيداكرتا ب انبول فيكياك يكي وج ے آرات کیا جائے سے آیک فن لاٹائی ہے، اس کی خواصورتی کا کوئی جوار تان ادرايران كارشند لكعول سال برانا بهايران كروطاطول كي تشافيان آئ

### نځی د بلی میں دوروز وفن خطاطی ور

محمدذيشان



تھی، طلیہ وورکی محاراتوں پرآویزاں چاں جس

23

214

A.

3,1



بندوستان میں بھی برادارے میں بیکساؤں ادر لوگوں کو فن خطاعی کے قنون سے آشا يس قرآن ياك كى مورة ب كوكلسا عيد سيات کراوں ۔ جروا مندیہ ہے کہ بی ای فن کو خرخر قر قرید کا وں کا وال جاکر کئ کسل کو ان شایکارعهاراتول کو و کید کر جران وستسندر ره جائے بیں ۔ اردوا کا دی کے وائس جیز جن روشاس کراؤں۔ میں فکرگزارہوں ما يلى تائ عد في بلى الجمن خوهنويان بتد ك يبل وركتاب ش شركت كي - البول ہندوستان کے لوگوں کا جنہوں نے میرے اس فن كوسرايا اور لوگوں ئے جھے بيكھائے كا الم كما كمه المرود كادي كدور بيداس في كو روٹ ویسارے جی ہے کافی قبیل اس کے لیے اردو تھیموں کو آگ آٹا ہوگا، اس قبی کو موقع فراهم كياء اتبول في كياك بيل ايران فلجرياؤس أوراجهن غوشتويان بندكانهى التحركز اربون جس في مصافي أسل كوانكها في قروع وسيد ك في الم يحى كو يكسال كوهش کاموقع فرایم کیا۔ اس موقع بر فطاطان بند کے پینٹر استاذ انس مدیق نے کن فطاطان کی خرص طایت کو ارتی ده کی ۔ امرون کے شاہا یا سعود مجی افر کے كياش في الرائن كواريان عن ما براستاة ون ے بچھا ہے واس آن کے قروع کے لیے ہم

بيان كيا اوركها كداس والتدر جندوستان يبس فن تنظامی کوفراموش کیاجار یا ہے۔ مشروری ۔ كداس يروصيان وياجات اورآف والي تق

علول کو شطاعی کے قن سے آرات جائے وہ ایک فورسور فی کا کوئی جواب فیش ہے۔اس موقع پر امجمن عوطتويبان بتدس يحزل سكريتري قارى یا بین نے ایران کھر بالاس آئے پر مہمان مسوسي استاه مسعود حجي فرراميان كي توشفر على ربانى اور تمام غميران بطلبا اورسيى مهمانان

ر پائل مرکا در کار اور کیا۔ اس موقع کے والی سے بھی نامور خطاط وجود ہے جن شن خاص طور پر اردوا کاوی دیلی کے عطاطی کے احتاد حافظ وسے \_ خاص طورع فتركست كرسك زيول كى رواداتى کیل براس کے علاوہ عطاء اللہ دمجھ ایرار ہ زير احد رحيدا لرحن قلهار وفيروز باهي سكساوه المجمن صوفي عطليا وطالبات فيدي تعداه مي الركسك ..

### ن همچر هاؤس میں دوروز ہ خطاطی ور کشاپ اختثا

ئی ویلی (قومی جمارے/ پریس ریلیز) ا بران تليمرياءَ س نتى ويلي بيس البهس بمطاطان بند کے باہمی اشتراک سے دو روزہ تعلامی وركشاب كاالمقاوكيا مياراس وركشاب يل مهمان خصوصی کی حیثیت ے اردو اکادی دیلی کے واکس چرفین حاتی تاج محمہ نے شركت اس وركشاب بين ايران كم مضهور مخطاط مسعود مجی نے متعلق صوصیات بہان کیا۔اس موقع پر ایران سے کلیرل کا ونسکر واکٹر میریلی ریانی نے مہمانوں کا يرا تياك استقبال كرت وها كالما كرأن النطاطي آیک فن محط تحریری ب سیان دنیا کے بر کوشے اور جرز بان چل با يا جا تا بهداسلامي قطاطي ور اصل وی تحریر بوتی ہے اور خطاطی کو فاکارات ے ویش کرنے کا نام فن شطاعی ہے۔ شطاعی کو جديد فتون اطيف بين مبلي شاركها جا تاب اورآج كال كياتيكر افي ليعني فن وطاطي كار بخان نهي بزيد ربائ بالمائي أيك اطيف ب اس كالخفظ وفروغ بهاراویق وعلی فریعت ہے ۔ فن تصاطی کی وجة تسيية بيش كرت بوك انبول في كبا كرفن عطاملي انتاعي قديم فن ب عض كداوح وللم بر صغير بتدييس مضهور فيطاط كثريث سنة كزري ہیں۔ویلی کی قدیم تاریخی عارتیں آئے ہمی اس کا شابدی به ایم کل مقطب مینار، شابی مسجد دیلی اورو کیر قلعہ سلاطین کے زیائے میں فنون اطبیقہ کو ترقی مولی فن عطاطی کی ترقی وتروت سے اللے المجمل محتلاطان متدكا قيام ممل مين آنا أيك ابهم قدم بدائيول في مزيد كهاك التعلق س



لے ایران ش کی کافی جدو جید کی ہے۔ اب

مصے بتدوستان شال اس فرن کو سکھائے کی و سے

وارى وى كى ب ، يى كوشال كرول كاكد

ايران اور بندوستان كارشته بترارون سال يرانا ہے۔ میں اس موقع پر آئے ہوئے بھی خطاط دمقرات کومهار کهاد ویش کرتا دول-ایران کے فن فطاطی کے جیدا ستاوجناب مسعود میجی نے فمن الحطاطي معتملق طلبه واساتذه كواس فن كي باريكيون عدة شاكرا بإدائبون في كباكريون میں نے ایران کے ماہرات اووں سے سیکھا ہے میں ئے اس فن کوا بران کے گاؤں گاؤں اور کلی كويون كا على ما تيان كى كوشش كى ب- آج یباں ہندوستان کے خطاطوں سے ال کر عصے خوفی محسول ہورہی ہے بیس چندر وزجیل اود ہے پورکی فرن اعطامی سے انعمال متعقد فرائش بیس کیا آج میں وکھ رہاہوں کہ بہاں طلبہ اور اساتد وشرفن كوتيكية كى بهد دليسي وكهاني ويخ ہے۔ میں جا بتنا ہوں ہندو شان کے ہراوارے سے طلب کواس فن سے اشاکراؤں انہوں نے فن خطاملی کر کلھنے کے طریقے اور لوک یکک اور لفتلول كو جوزنا تحصايا -اس موقع پر انجمن

وطاطات بند سے صدر ائیس صدیق نے بھی تحطاب كيااس ووروزه تحطاطي وركشاب كا افتثات اردوا كاوى كروائس جيريين عابى تاج مر تے کیا۔ انہوں نے کہا کدا بران کی باوس اوراجمن خطاطان الدكاب يهت بزا قدم بساور ايران كلجرباؤس موقع بدموقع منطاطي وقاري زبان معطلق بكوند يكديروكرام كرتااى ربتا ب جو قائل مبار آباد وی فن خطاطی بيد آيك ايسا : فن ہے جو ہندوستان اور ایران کے رشاؤں کو ہوڑتا ہے آج بھی ایران میں فن خطاطی عروج یر ہے۔جس کو ایران کے تبطاط آئے کہی زندہ رسك بوسة بيل اس وركشاب ين طليد اوراسا تذوكو عفرواور وكش اعدازيس وطاطى ك فن سے آفتا کرایا کیا گلم بناے سے طریقے روشائی بنائے کے طریقے جی کہ بیلتے اور الفتلول سي جوزت اوربنات سيطريق بهي تنكها يح تنطيخ يجس كوسجى فيديبهت لياتد كياب

تاری محد یاسین نے تمام میمانوں کا شکر باوا کیا اورآ کنده ۸ را کو برکوقر آنی خطاطی کی انماکش کی وعوت دی جوایران کلیمر باؤس نتی دیلی میں متعلند ہوگی جس میں ایران اور ہندوستان کے جید اساتذو کی شر کمت متوقع ہے۔

وبلی کے مختلف علاقوں میں شطاعلی ہے متعلق چلنے والے مراکز کے طلبہ وطالبات سيبت مدرسدزنيت الترآن كعلب واساتذه اور غالب اکاوی کے طلبہ واسائقہ و اللے کا ا کاومی کے طلبہ واسا تدہ ، و ہو بندے بھی بیجوں فے شرکت کی ۔اس کے علاو واقعمتوں سے طلب واساتة وينشركت كي-

اردوا کا دی کے سابق استاد عطاء اللہ ، وہم اتعده مدرسه عاليه فع يوري عد مولانا ابرار احد مفالب اکاوی دیلی کے استاد عطاطی عید الزحمن يصوفيها بموكيشتل سينفر ساستاوز بيراحمدو عبدالرهن كلم كار ، فيروز باثني اوراسي طرح ويجر الجهن محطاطات وعدك جنزل سكرياري اساتذون بمحافصوسي طور يرشرك كي-

### ا بران کلچر ها وَس نئی د ،ملی میں دوروز ہ خطاطی ورکشاپ

#### ورکث بکاافتت اح 28 رستمب ربروز پیمهارشنب بوقت 3 بیچکیا ساتے گا

میں خطائلی <u>سرقن ہے آ</u>شتا ہول <u>سرے خطاعلی</u> م

اسلامي شيقه يب كالأيك جزولا يُقلب سيدخاص

طور پرقر آئی آیات کی تنطاطی مساحداور ویکر

محارتوں میں اس کے نمونے آج بھی تظرآ ہے

ہیں۔ مگر جے جھاملی سیرقن پاروں کے کھانی

ريحن والفي بتدورتان بين كثير لغداه بين موجود

تی ویلی (قومی بیمارت) ایران النجر با توسل می و میارت) ایران النجر با توسل تی ویلی میں اجمن خطاعی کی تقلیل کے تقلیل کے ابدان کے این دعلامی ایران کے ابدان جناب مسعود مجھی اور تحتر مد عاطمہ استفد بار حساب کی موجود کی اور تحتر مد عاطمہ استفد بار کی افتال کی النجن خوجه و بال جناب کی افتال کی افتال کی النجاب کی ایران کی دیار کے ابدان کی دیار کے ابدان خطابی کے حال کے ابدان کی دیار کے ابدان خطابی کے حال کے ابدان خطابی کے حال کے ابدان کی دیار کے ابدان والے کا دیار کے ابدان والے کی دیار کے دی

とかとしているのでんできる



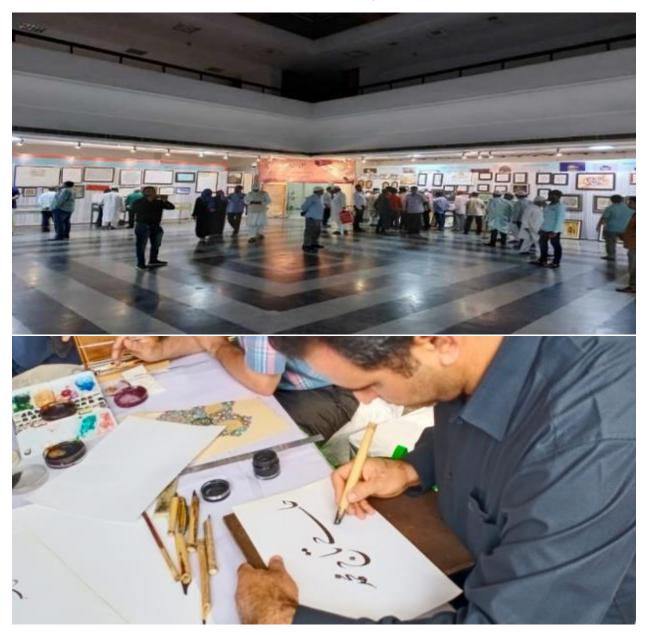
جیں اور مختلف اداروں اور قدیم مساجد بین اس قن کو دیکھا جا شکتا ہے جہاں قدیم خطاطوں کے لئی چارہ آویزان جیں۔ جبکہ جندو ستان بیس آکٹر قدیم اداروں بیس جیسا کہ تائے گل اور قطب جینارود نگر تاریخی مثنایات پر آج جسی اس آب و تاب ہے اس کے نمو نے نظر آتے۔

فراتش امجام وسنتا

الغفارخان وآفآب احمد اورحاجي عليم خان شابدو وبلي سے مولانا محمد قاسم رسي مدرستيم ان في ريان پرميار الما الني دعامل اتاى فقريم أن بي بين كداوسا امران کے کا وس کا وس اور کی کوچوں تک چینیا نے کی توصیل کی ہے، آئ بہاں مندو حال کے وقلم يرسفير بنديس مشبور خطاط كارت ابراك وهرباؤس يثل الجمن خطاطان يند الزراء بين وولى كى فقد يم تاريخى عمارتين آئ کے باہمی اشتراک ہے دوروز و دیلائلی ورکھا ہے خطاطول سے ل كر محص فوقى محسوس ووراى ب يسى اسكاشابديس يتاح كل، قطب ينار، شايى اخولی است م پذیر ہوگئی اجس میں والی يس چندرور قبل اود عديوركي أن خطاطي كالمعلق عامع سجد والى اور ويكر قلمه سلاطين كونهاف متعلد فيأتش ين الياآج شي و يحدر بابول ك يس اون لليقد كور قى جوتى أب خطاطى كى رق احرب ولاغايرا دامي مهد الرحمان بسوفيدا يبويشنل الرتمن فلمكار فمروز بإثمى ووثكر سائع يرايان كالمحرك ف سيمانون كا اعتقال W.W يهال طلب اوراسا تذه يس فمن كوييف كى يبت ويني وتر والح كيلينة الجمن شطاطان ولدكا قيام عل جراآنا وملاطی آیک فن وطافرری ہے دیانی وایا کے ہر الم الم قدم بدائيون في مريد كما كداس وكمائي ويني سبه بن جارتابون وتدوستان ك ے اور جرزیات علی باتا ہے، اسلامی ملق ے ایران اور اندوستان کا رشتہ ہزارول جرادار مند ك طلب كواس أن من اشتأكرا وال خطاطی ور اسل وی تحریر ہوئی ہے اور شطاعی کو الرواب نے قرن شاملی سے تلہے سے طر مال برانا ہے البذا آئے والی کیلئے مشروری ے وہ کا کا عام قری وطاعی ہے۔ ہے کہ دواہ اس مما لک کے درمیان رشتوں سے عظامی کو جد يد فنون الطيف على اللي شاركها جاتا ي لؤك يكك اورافتلون كوجوز نا تتكمايا \_ اس موقع ير موالے سے وافق کرایا جائے۔ ایران کے فن اورة ي كل سينظر افي يعن قرن فيطاطي كار عان يسي الجهن سے مسدر الیس سند این نے جھی شاہ شلاطی سے دید استاد معود میں فیص شطاطی كيا، يَبُكِ. آخر على الجُمن خطاطان جند سي بنزل والمساوية والمنافية الإساطيف بيدا كالمحفظ مروع مادون والى فريد كالى كالى ك ے تعلق طلبہ واسا للذ وكواس أن كى يار تكبول \_\_ سكرياري تاري عد ياسين ت الليارالفكر س

آ الله كرات موسة ما ياكريون على في الراك

برپایی نمایشگاه قرآنی "تداوم هنر قدسی " ، در موزه سالار جنگ حیدرآباد



به همت مشترک رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در دهلی و موسسه میکروفیلم نور وهمچنین با مشارکت دانشگاه دولتی مولانا آزاد، کتابخانه ادبیات اردو و دانشگاه جامعه نظامیه و هفت موسسه پژوهشی و هنری ؛ نمایشگاه قرآنی "تداوم هنر قدسی " با حضوردو هنرمند خوشنویس و تذهیب گر اعزامی از ایران وهمچنین ده تن از هنرمندان هندی و با عرضه ونمایش شصت نسخه خطی نفیس قرآنی ، پانزده نسخه همانند سازی شده با موضوع علوم قرآن و ۱۲۰ اثر از هنرمندان مسلمان هندی و ایرانی از تاریخ 24 تا 28 ماه مبارک رمضان 1401 در موزه سالار جنگ حیدر آباد برگزار گردید . مراسم افتتاحیه با تلاوت اقای نازدار قاری و موذن حرم مطهر

رضوي وهمچنین حضور وسخنراني محمود على وزیر كشور ایالتي تلنگانا، پروفسور عین الحسن رئیس دانشگاه ملی مولانا آزاد ،دکتر خواجه پیری رئیس مرکز بین المللی میکروفیلم نور، ربانی رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی در دهلی،شاهرخی سر کنسول جمهوری اسلامی در حیدرآباد، ، پروفسور شکور دبیر اداره و کتابخانه ادبیات اردو، ظهير الدين على خان سر دبير روزنامه و شبكه خبري سياست، وهمچنين حضورجمع كثيري از علاقمندان ومسلمانان برگزار گردید. وزیر کشورایالتی در سخنرانی افتتاحیه خود ضمن تقدیر از جمهوری اسلامی ایران در حفظ و ترویج میراث تاریخی وقرانی ،ایران و هند را دو مرکز اصلی هنر اسلامی خواند و خواستار توسعه همکاری ها بین دو کشور در این زمینه شد.دکتر عین الحسن رئیس دانشگاه ابوالکلام آزاد حیدر آباد نیز با اشاره به توانایی وظرفیت ایران در عرصه های فرهنگی وهنری ، تبادل تجربیات هنرمندان دو کشور و توسعه همکاری در حفظ واحیاء نسخ خطی بویژه آثار قرانی را امری ضروری و لازم خواند. ربانی رایزن فرهنگی نیز در این مراسم با اشاره به تجربه مشترک ایرانی هندی در خلق و بالندگی هنر وتمدن اسلامی خاطرنشان ساخت در طول قرون گذشته ایرانیان وهندی ها فرهنگ را اساس و مبنایی برای تجربه زیست وهمکاری مشترک خود قرارداده ونوآوری ها وخلاقیت های بزرگی را در عرصه های مختلف ادبی ،فرهنگی و هنری بویژه هنر خوشنویسی و تذهیب ارائه دادند. رونمایی از نسخه بازسازی شده قرآن بارودا ، دو نسخه نفیس همانند سازی حاشیه علی انوار التنزیل و اسرار التاویل اثر علامه قاضی نورالله شوشتری در دو جلد و تفسیر امام صادق (ع) همراه با مجموعه آثار قرآنی که توسط هنرمندان هندی به عنوان تداوم هنری قدسی خلق شده از دیگر برنامه های این جشنواره بود . هنرمندان ایرانی حاضر از در این نمایشگاه در کنار هنرمندان هندی کلمات زیبایی از ادعیه ماه مبارک رمضان و از قرآن مجید را کتابت و به بازدیدکنندگان اهداء کردند. أيەھايى همچنین در نمایشگاه بینالمللی قرآن و میراث اسلامی، کتابخانههای مختلف هند که دارای نسخ خطی قرآنی هستند حضور یافته و بیش از شصت نسخه خطی نفیس از ۱۲ کتابخانه در این نمایشگاه عرضه شده است. گروه مرمت و حافظت از نسخ خطی مرکز بینالمللی میکروفیلم نور نیز که در این نمایشگاه حضور داشتند و بازدیدکنندگان با مراحل مختلف کار حفاظت و مرمت نسخههای خطی اعم از غبارزدایی، اسیدزدایی، افت زدایی، و جلدسازي شدند. أشىنا و صحافي دیدگی ها همچنین وزیر کشور ایالتی ضمن بازدید از مراحل مرمت بزرگترین قرآن خطی جهان خواستار همکاریهای بیشتر کتابخانههای هند با ایران شد و افزود میراث اسلامی بخشی از فرهنگ مشترک دو کشور است. در این نمایشگاه هنرمندان ایرانی حاضر از در این نمایشگاه استادان حمزه علی قادری و گودرز پناهی آزاد در

کنار هنرمندان هندی کلمات زیبایی از ادعیه ماه مبارک رمضان و آیه هایی از قرآن مجید را کتابت و به بازدیدکنندگان اهداء نمودند.همچنین در نمایشگاه بینالمللی قرآن و میراث اسلامی از کتابخانههای مختلف هند که دارای نسخ خطی قرآنی هستند شرکت کردهاند و بیش از شصت نسخه خطی نفیس از ۱۲ کتابخانه در این نمایشگاه عرضه شده است. از مجموعه نفیس و قدیمی از پانزده تفسیر قرآن که توسط مرکز بین المللی میکروفیلم نور بازسازی و همانند سازی شده رونمایی شد .این جشنواره انعکاس گسترده ای در رسانه ها وشبکه های تلویزیونی هند بویژه حیدر آباد داشت .هنرمندان ایرانی با 30 اثر خط و تذهیب در این نمایشگاه حضور داشته و با اجرای زنده وبرپایی کارگاه آموزشی ، توجه هنرمندان وعلاقمندان هندی را به خود جذب نمودند.











## 400 قرآن، 60 قلمی نسخ اور 15 ہو بہو نسخ (مینو اسکریٹ) اور دیگر کتابوں سے قلمی نسخ پیش کئے گئے

المراجع المرا

4 3 5

میدرا بادیدی نش دینی بادیده میکانی تود با گرده هم چینواد کی کاشش ادد خان فریک میمیدی اسای امیان دیلی ۱ موان کا از د



جهدان مواق میں سکے استراد کی بار عدد ہی گئی اور علا ہو ہونے کی ایک بار علی طریع کی مقابصہ وہ مرمد ہی کا کھنا ہی اور می سکھ کے استراد میں مواجعہ میں مواجعہ کی اور می سکھ کے استراد میں مواجعہ کی اور می سکھ کی استراد میں مواجعہ کی اور می سکھ کی استراد میں مواجعہ کی اور می سکھ کی اور می سکھ کی اور میں کی اور می سکھ کی اور می سکھ کی اور می سکھ کی اور میں استراد میں مواجعہ کی اور میں استراد میں است



#### مندوستان اورايران كن

سالارجنگ میوزیم شرقرآن پاک اورمقدس اسلای آخار کی فرائش کاافتتاح، آخ ہے دروز دورکشاب کا آخاز قران مجید کے سب سے بڑنے نسخہ کے آیک پارہ کی تھی اُش

A CONTROL OF THE STATE OF THE S



#### برپایی نمایشگاه و کارگاه خوشنویسی و تذهیب قرآنی در دهرادور

The Premier English Daily of Uttarakhand

# Garhual Post

Monday 18 April. 2022

### Exhibition on 'Holy Quran in the Mirror of Calligraphic Art' concludes

By OUR STAFF
REPORTER
DEHRADUN, 17 Apr.
President of Tasenia Library Di

President of Tasmia Library Dr S Farrooq welcomed Special Guest Dr Jai Raj, Ram Kumar. Walia and four delegates from the Iranian Cultural Centre. New Delhi, with garlands, shawls and gifts to the Exhibition on Holy Quran in the Mirror of Calligraphic Art', here, today.

After this, Qari Abul Fazi Nazdar of Iran recited Surahs of Quran.

Chief Guest Premchand Agarwal, Minister of Finance, Uttarakhand, also praised Dr S Faroog, for the rare collection of Qurans, which gives the message of love and brotherhood to all human beings and spreads the message of the one God who is invisible and takes care of all.

He also suggested that children be explained the teachings of the Quran which are best for humanity. He mentioned that Uttarakhand is



Devbhoomi which has religious places of all denominations. These include Badridath, Kaliar Shareef, Gurudwara Nanaksar and famours charches.

Justice Rajesh Tandon, former Member, Human Rights Commission of Ultarakhand, also gave his views on the importance of such exhibitions to present the.

right perspective of the Quran.
Special Guest Dr dai Raj,
former PCCF, Uttarakhand,
praised the help and services
provided to all the needy
persons not only in Uttarakhand
but the whole of India by social
activist, philanthropist, and

industrialist Dr S Farooq through

the Javota Educational and

Social Welfare Society. He sald, "I am his great fan." He further elaborated that the Quran gives the message of peace and brotherhood.

Ram Kumar Walia of the

Ram Kumar Walia of the BJP also praised the rare and magnificent collection of Holy Qurans from various countries and other race valuable items related to it

A large crowd of men and women, young and old, as well as children, witnessed the precious articles engraved with Holy Quran Ayats and its translations in various Indian and foreign languages, including French, Chinese, Garhwall and Kumaoni.

Shahzade, the younger brother, of Dr Faroog recited Hamd and Naat, and Syed Haroon proposed the vote of thanks on the occasion.

Dr S Faroog thanked all those who were present on the 2nd day of the Exhibition, which concluded today at 5 p.m. Present on the occasion were Padma Shri awardee Dr BKS Sanjay, K Haider Zaidi, Dr Himmat Singh, RK Bakshl, Mohd Iqbal, VC of Imphal University, Dr. Faisal Ahmed, Syed Mohammed Yasar, Syed Aljaz Ahmed, Syed Muneer Ahmed, Dr IP Pandey, Dr Aditya Arya, Harsh Nidhi Sharma, Parkash Nidhi Sharma and other eminent persons.

در ادامه برنامه های مربوط به جشنواره فرهنگی هنری وقرآنی رمضان توسط این نمایندگی ،نمایشگاه و کارگاه خوشنویسی و تذهیب با عنوان "قرآن در آئینه هنر خوشنویسی " در مرکز اسلامی شهر دهرادور برگزار گردید.در این برنامه آقای دکتر فاروق رئیس شرکت هیمالیا واز شخصیت های اسلامی هند ،دکتر جی رای ،نماینده سابق پارلمان ، آقای پرمس هاند آگراوال ،وزیر امور مالی ایالتی اتراکند و جمعی دیگر از شخصیت ها و مسلمانان این شهر حضور داشتند علاوه بر اجرای قرائت توسط قاری اعزامی آقای ابوالفضل نازدار ، دو هنرمند اعزامی در رشته خوشنویسی و تذهیب نیز به ارائه آثار هنری و قرآنی خود پرداختند.این برنامه علاوه بر شبکه های تلویزیونی ، در مطبوعات و شبکه های مجازی نیز انعکاس گسترده ای داشت .





### नेक भारकर

#### प्रेम और भाईचारे की दिशा दिखाता है कुरान







#### प्रदर्शनी में कई प्रकार के कुरान देखने को उमड़े लोग

উন্নত, মাৰ্কাৰ বাৰ্থাৰ । প্ৰাণ্ড কৰা কৰিব নামৰ কৰিব না



### The Himachal Times

Published from Dehradun & Shimla ● 74th year of Publication ● Founded by S.P Pandh
vol. LXXIV. No. 158 RNI No. 15357/67 UTTARAKHAND EDITION DEHRADUN ● MONDAY ● APRIL 18, 2023

### Exhibition of 'Holy Quran in Mirror of Calligraphic Art' concludes

Dehradun, April 17 (HTNS): President Tasmia library Dr. S. Farooq welcomed the Special Guest Dr. Jai Rai. Ram Kumar Walia and 4 delegates from Iranian Cultural Centre New Delhi with garlands, shawls and gifts. After this Qari Abul Fazl Nazdar of Iran recited Surah of Quran. Chief Guest Prem Chand Aggarwal, Minister of Finance Govt. of Uttarakhand also praised Dr. S. Faroog for the rare collection of Quran which gives the message of love and brotherhood to all human beings and spreads the message of one God who is invisible and takes care of one and all. He also suggested that our children may be explained the teachings of Quran which is best on humanity and Uttarakhand is Dev Bhumi which has all religious places like Badrinath, Piran Kaliyar Shareef and Nanaksar Gurudwara.

Justice Rajesh Tandon former Member Human Rights Commission of Uttarakhand also gave his views on the importance of such exhibition to present the right perspective of Quran.

Spacial Guest Dr. Jai Raj IFS, former P.C.C.F. Uttarakhand in his address praised the help and services provided to all the needy persons not only in Uttarakhand but whole of India by Social activist, Philanthropist, and industrialist Dr. S. Farooq through Tasmia Educational and Social



Welfare Society. Ram Kumar Walia of BJP also praised the rare and magnificent collection of Holy Qurans from various countries and other rare valuable items related to Quran. Shahzade younger brother of Dr. Farooq recited Hamd and Naat and Syed Haroon proposed the vote of thanks. In the end Dr. S. Farooq thanked all those who were present on the 2nd day of Exhibition of the Holy Quran in the Mirror of Calligraphic Art which concluded today. Present on the occasion were Padma Shri Dr. B. K. S. Sanjay, K. Haider Zaidi,

Dr. Himmat Singh, R. K. Bakshi, Mobd. Iqbal V. C. of Imphal University, Dr. Faisal Ahmed, Syed Mohammed Yasar, Syed Aijaz Ahmed, Syed Muneer Ahmed, Dr. I. P. Pandey, Dr. Aditya Arya, Harsh Nidhi Sharma, Parkash Nidhi Sharma and other eminent persons.



सोगनान, 18 अप्रैल, 2022 सृत्य- 3.00 रूपया, पृष्ठ -08

RNI DELHIN/2016/68280

Refle teles

तक़दीर

नई दिल्ली से प्रकाशित

cora, reflecies, dest, fici, gozies, etit, ascrojustess, esret, avgr, garecoji, filotic andis adhez il salto

ASI TAQDEER (DELHI) www

### सुलेख कला के दर्पण में पवित्र कुरान की प्रदर्शनी हुई संपन्न

सियासी तकादिर ब्युरो।

नई दिल्ली। तरिमया लाइग्रेरी के अध्यक्ष डॉ. एस. फारूक ने मुख्य आंतिथि ग्रेम चंद अग्रवाल, वित्त मंत्री सरकार। उत्तराखंड विशिष्ट अतिथि हाँ. जय राज, राम कुमार वालिया और ईरानी सांस्कृतिक केंद्र नई दिखी के 4 प्रतिनिधियों का माला, शॉल और उपहार देकर स्वागत किया। इसके बाद ईरान के कारी अबुल फजल नजदार ने अपनी सुरीली आवाज में कुरान की सुरह का पाठ किया। मुख्य अतिथि श्री प्रेम चंद अग्रवाल, वित्त मंत्री सरकार। उत्तराखंड ने भी कुरान के दुलंग संग्रह के लिए डॉ. एस. फारूक की प्रशंसा की, जो सभी मनुष्यों को ग्रेम और भाईचारे की दिशा दिखाता है और एक ईश्वर का संदेश फैलाता है जो अदृश्य है और सभी की देखभाल करता है। उन्होंने यह भी सुझाव दिया कि हमारे बच्चों को करान की शिक्षाओं को समझाया जा सकता है जो मानवता के लिए सबसे अच्छा है और उत्तराखंड देवभूमि जिसमें बद्दी नाथ, कलियर शरीफ, गुरु द्वारा नानकसिर और चर्च जैसे सभी धार्मिक स्थान है। उत्तराखंड के पूर्व सदस्य मानवाधिकार आयोग के अध्यक्ष न्यायमूर्ति राजेश टंडन ने भी कुरान के सही परिप्रेक्ष्य को प्रस्तुत करने के लिए ऐसी प्रदर्शनी



के महत्व पर अपने विचार रखे।

विशिष्ट अतिथि डॉ. जय राज आईएफएस, पूर्व पी.सी.सी.एफ उत्तराखंड ने अपने संबोधन में न केवल उत्तराखंड बल्कि पूरे भारत में सामाजिक कार्यकर्ता, परोपकारी, और उद्योगपित डॉ. एस. फारूक द्वारा तरिमचा एजुकेशनल और सोशल बेलफेयर सोसाइटी। उन्होंने कहा कि मैं उनका बहुत बड़ा फैन हूं। उन्होंने कहा कि मैं उनका बहुत बड़ा फैन हूं। उन्होंने कहा कि मैं उनका बहुत बड़ा फैन हूं। उन्होंने आने विस्तार से बताया कि क्रूरान शांति और भाईचारे का संदेश देता है।

भाजपा के राम कुमार वालिया ने भी विभिन्न देशों से पवित्र कुरान के दुर्लभ और शानदार संग्रह और कुरान से संबंधित अन्य दुर्लभ मुल्यवान बस्तुओं की प्रशंसा की। पुरुष, महिला, युवा और बूटे और बज्बों की अभूतपूर्व भीड़ में पवित्र कुरान आयतों के साथ उकेरी गई कीमती तस्तुओं और फेंच, जीनी, गड़जाली और कुमाऊंनी सहित विशिष्ठ भारतीय और विदेशी भाषाओं में इसके अनुवाद देखे। इस पास्क के छोटे भाइनों श्री

सहजादे ने हमद और नात का पाठ किया और सैयद हारून ने धन्यवाद प्रस्ताव रखा। अंत में डॉ. एस. फारूक ने उन सभी लोगों को धन्यवाद दिया जो पवित्र कुरान की प्रदर्शनी के दूसरे दिन मिसर ऑफ केलियाफिक आर्ट में उपस्थित थे, जो आज शाम 5:00 बजे संपन्न हुआ। इस अक्सर पर पदाशों डॉ बी के एस संजय, के हैदर जैदी, डॉ हिम्मत सिंह, आर के बख्शी, श्री मो. इकवाल थी.सी. इंफाल विश्वविद्यालय के डॉ फैसल अहमद, सैयद मोहम्मद यासर। सैयद ऐजाज अहमद, सैयद मुनीर अहमद, डॉ. आई. पी. प्रफाश निधि आदित्य आयं, हर्ष निधि शर्मा, प्रकाश निधि शर्मा और अन्य गण्यान्य क्यकि।

#### برپایی نمایشگاه و کارگاه خوشنویسی و تذهیب در گالری هنر دانشگاه اسلامی علیگر



به منظور آشنایی هر چه بیشتر دانشجویان و هنرمندان هندی با هنر اسلامی، نمایشگاه و کارگاه آموزشی خوشنویسی و تذهیب به همت مشترک رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در دهلی نو و دانشگاه اسلامی علیگر ، در محل گالری هنر این دانشگاه برگزار گردید . نمایشگاه وکارگاه نقاشی خط با حضور میهمان ویژه خانم دکتر حمیده طارق رئیس بخش علوم پزشکی دانشگاه اسلامی علیگر ، ربانی رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در دهلی نو،خانم دکتر خدیجه کریمی مدیر کل محترم امور بینالملل معاونت زنان و خانواده ریاست جمهوری ، خانم دکتر زهرا سادات میرهاشمی استاد دانشگاه اهل بیت الزهرا، خانم دکتر آذرمیدخت صفوی مشاور مرکز تحقیقات دانشگاه اسلامی علیگر ، خانم دکتر رعنا خورشید رئیس دانشگاه اسلامی علیگر ، خانم سپیده اشرفی مرکز تحقیقات دانشگاه اسلامی علیگر برگزار گردید.در ادامه این برنامه نمایشگاه فرهنگی هنری با ارائه آثار خوشنویسی ، تذهیب وهمچنین پوسترهایی در معرفی دستاوردهای جمهوری اسلامی ایران در حوزه زنان برگزار شده بودتوسط رایزن فرهنگی ، خانم دکتر حمیده طارق و مسئولین کالج هنر دانشگاه اسلامی علیگر افتتاح گردید.در ادامه این برنامه فرهنگی ، خانم دکتر حمیده طارق و مسئولین کالج هنر دانشگاه اسلامی علیگر افتتاح گردید.در ادامه این برنامه اجرای برنامه کارگاهی و زارعی هنرمندان خوشنویس و تذهیب گر ایرانی به معرفی این دو هنر اسلامی پرداخته و با اجرای برنامه کارگاهی و آموزشی، دانشجویان رشته گرافیک و نقاشی کالج هنر دانشگاه اسلامی علیگر را با این خوشنویسی و تذهیب اساتید ایرانی اسلامی آشنا کردند. در این برنامه علاوه بر کارگاه آموزشی، با عرضه پنجاه اثر نمایشگاه آثار خوشنویسی و تذهیب اساتید ایرانی اسلامی آشنا کردند. در این برنامه علاوه بر کارگاه آموزشی، با عرضه پنجاه اثر نمایشگاه آثار خوشنویسی و تذهیب اساتید ایرانی نیز برگزار گردید که با استقبال اساتید و دانشجویان مواجه گردید.





#### برپایی جشنواره فرهنگی هنری زنان ایرانی با حضور هنرمندان خوشنویس ونگار گر



مراسم افتتاحیه جشنواره فرهنگی هنری زنان ایرانی با شرکت و سخنرانی مدیر کل امور بینالملل معاونت زنان و خانواده ریاست جمهوری، دکتر ایرج الهی سفیر کشورمان در دهلی ، ربانی رایزن فرهنگی ج .ا.ا. در دهلی، دکتر فاروق از اندیشمندان مسلمان هندی ، خانم دکتر میرهاشمی استاد دانشگاه الزهراء و همچنین حضور جمعی از بانوان و علاقمندان در محل رایزنی فرهنگی برگزار گردید. این برنامه با برپایی نمایشگاه هنری دو تن از هنرمندان زن اعزامی از کشورمان و همچنین 60 پوستر ترجمه انگلیسی و اردو در معرفی دستاوردهای جمهوری اسلامی ایران در حوزه زنان و همچنین مجموعه ای عکس های مربوط به حضور زنان در عرصه های مختلف اجتماعی برگزار شد.



در این برنامه علاوه بر نمایشگاه معرفی دستاوردهای زنان در دوره پس از انقلاب اسلامی در ایران ؛ 60 اثر خوشنویسی و تذهیب خانم سپیده اشرفی و فاطمه زارعی هنرمندان خوشنویس و تذهیب اعزامی از کشورمان به نمایش درآمد.این دو هنرمند ایرانی علاوه بر برنامه های رایزنی و دانشگاه علیگر، در دانشگاه جواهر لعل نهرو و جماعت اسلامی هند وبرخی مراکز دیگر نیز به اجرای کارگاه آموزشی خوشنویسی و برپایی نمایشگاه اقدام نمودند.













#### برپایی نمایشگاه و کارگاه آموزشی خوشنویسی وتذهیب در کالج هنر مروه



به منظور آشنایی هر چه بیشتر دانشجویان وهنرمندان هندی با هنر اسلامی ، نمایشگاه و کارگاه آموزشی خوشنویسی و تذهیب از سوی رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در کالج هنر وابسته به موسسه رسانه ای مروه یکی از مهمترین مراکز رسانه ای فیلم وهنر هند در نیودای هند برگزار گردید.در مراسم افتتاحیه این برنامه دکتر سندیپ مروه رئیس موسسه و همچنین ربانی رایزن فرهنگی در خصوص ظرفیت های هنر جهت همکاری های فرهنگی ایران وهند سخن گفتند.دکتر مروه با اشاره به اشتغال بیش از هشت هزار دانشجو در کالج هنر انستیتو مروه در رشته های سینما ، تاتر ، مد لباس ، رسانه ، گرافیک ،وسایر رشته ها خواستار همکاری های علمی بیشتر ایران با این مجموعه علمی دانشگاهی شد. وی افزود ، ایران از دیرباز مهد فرهنگ و هنر بوده وامروزه نیز بیشتر ایران با این مجموعه علمی دانشگاهی شد. وی افزود ، ایران از دیرباز مهد فرهنگی نیز در این مراسم در عرصه های هنری بویژه سینما و هنرخوشنویسی و نگارگری پیشگام می باشد. رایزن فرهنگی نیز در این مراسم با اشاره به سابقه همکاری ایران وهند در حوزه هنر اسلامی خاطر نشان ساخت امروزه نیز ایران وهند در بسیاری از عرصه های فرهنگی و هنری می توانند سهم مشارکتی سازنده ای را در بالندگی فرهنگی وهنری بر عهده گیرند. وی ضمن استقبال از همکاری های علمی مشترک با کالج هنر مروه ،ابراز امیدواری کرد تا در آینده نیز آقایان وی ضمن استقبال از همکاری های علمی مشترک با کالج هنر اصفهان و تهران فراهم آید.در ادامه این برنامه نیز آقایان همکاری های علمی مشترک کالج هنر مروه با دانشگاه هنر اصفهان و تهران فراهم آید.در ادامه این برنامه نیز آقایان به معرفی این دو هنر اسلامی پرداخته و با اجرای بناهی آزاد و قادری هنرمندان خوشنویس و تذهیب گر ایرانی به معرفی این دو هنر اسلامی پرداخته و با اجرای

برنامه کارگاهی و آموزشی ، دانشجویان رشته گرافیک ونقاشی کالج هنر مروه را با این دو هنر اصیل ایرانی اسلامی آشنا کردند . در این برنامه علاوه بر کارگاه آموزشی ، با عرضه سی اثر نمایشگاه آثار خوشنویسی و تذهیب اساتید ایرانی نیز برگزار گردید که با استقبال اساتید و دانشجویان مواجه گردید. در این برنامه همچنین از برخی آثار ونشریات رایزنی نیز رونمایی شد.







## برپایی نمایشگاه و کارگاه خوشنویسی و تذهیب قرآنی در اردو آکادمی دهلی





در ادامه برنامه های معرفی هنرهای قرآنی و ایرانی به مخاطبین هندی ،نمایشگاه و کارگاه آموزشی هنر خوشنویسی و تذهیب در محل اردو آکادمی دهلی وابسته به وزارت آموزش هند برگزار گردید. در این برنامه علاوه تاج محمد رئیس اردو آکادمی ، روسای کمیته حج دهلی ، یکی از اعضاء مجلس ایالتی ،اعضاء شورای مرکزی اردو آکادمی ،جمعی از اساتید و دانشجویان وهمچنین هنرجویان خوشنویسی این مرکز حضور داشتند. در این برنامه پس از سخنرانی افتتاحیه رایزن فرهنگی و رئیس اردو آکادمی ، هنرمندان اعزامی نیز به معرفی هنر اسلامی خوشنویسی

و تذهیب پرداختند ودر ادامه نمایشگاه و همچنین کارگاه آموزشی افتتاح گردید که با استقبال اساتید و دانشجویان بویژه هنرجوبان خوشنویسی این مرکز مواجه گردید.



# اولین نشست هیئت مدیره انجمن خوشنویسان هند در محل رایزنی فرهنگی برگزار گردید





در پی برگزاری اولین نشست عمومی جهت تاسیس انجمن خوشنویسان هند وانتخاب هیئت مدیره این انجمن که در تیر ماه سالجاری از سوی این نمایندگی و با هدف شبکه سازی و هنرخوشنویسی در هند برگزار گردیده بود صبح امروز سه شنبه اولین جلسه هیئت مدیره انجمن با حضور یازده عضو به صورت حضوری و چهار عضونیز از شهرهای تونگ ،بنگلور ، حیدرآباد و بیهار ،با حضور رایزن فرهنگی در محل رایزنی برگزار گردید. در این نشست که دکتر شکراللهی نماینده بنیاد سعدی واز خوشنویسان کشورمان نیز حضور داشتند انتخاب اعضاء هیئت رئیسه انجمن ، بررسی اساسنامه انجمن ،تصمیم گیری در خصوص لوگووهمچنین تشریفا ثبت انجمن وبرخی دیگر از اساتید برجسته خوشنویسی

کشورمان مورد بحث وبررسی قرار گرفت .مصوبات اولین جلسه هیئت مدیره انجمن خوشنویسان هند بشرح زیر می باشد:

- تغییر نام انجمن به "انجمن خطاطان هند" با واژه به رایج بودن استفاده از واژه خطاط بجای خوشنویس در هند.انتخاب رئیس ،چهار نائیب رئیس و دبیر منشی انجمن .آقای انیس صدیقی از اساتید خوشنویسی غالب آکادمی به عنوان رئیس انجمن و چهارتن از اساتید برجسته از چهار ایالت به عنوان نائب رئیس وروسای شعب ایالتی انجمن ،آقای قاری یاسین دبیر و مشتاق احمد به عنوان منشی و دبیر دوم انجمن با رای اکثریت اعضاء انتخاب گردیدند. همچنین رایزن فرهنگی ، رئیس انجمن خوشنویسان ایران ویکی از اساتید برجسته خوشنویسی ایران نیز به عنوان اعضاء افتخاری هیئت مدیره انتخاب شدند.اساسنامه انجمن خطاطان هند نیز پس از انجام اصلاحاتی مورد تصویب قرار گرفت و مقرر گردید مراحل قانونی ثبت انجمن به زودی دنبال گردد.در اساسنامه انجمن ،ساماندهی و ترویج آموزش خوشنویسی بویژه خط نستعلیق ،برپایی دوره های آموزشی ،جشنواره ها ، همکاری های مشترک با انجمن خوشنویسان ایران پیش بینی شده است . -همچنین مقرر گردید پس از ثبت رسمی انجمن ،مراسم رسمی افتتاح آن در نیمه مهر با حضور آقای امیرخانی رئیس انجمن خوشنویسان ایران همراه با انجمن خوشنویسان ایران همره با خور آقای امیرخانی رئیس انجمن خوشنویسان ایران همراه با نمایشگاه و دوره آموزشی برگزار گردد.



# برپایی اولین دوره آموزش خطاطی انجمن خطاطان هند در محل رایزنی





در پی تاسیس انجمن خطاطان هند توسط رایزنی ،اولین دوره آموزش خوشنویسی نستعلیق با حضور دوازده نفر از علاقمندان به هنر خوشنویسی در محل رایزنی فرهنگی آغاز بکار کرد. در این دوره سه ماهه که با همکاری مشترک رایزنی وانجمن خطاطان هند برگزار می گردد هفته ای دو جلسه هنرجویان با خوشنویسی نستعلیق آشنا می گردند.این دوره توسط یکی از اساتید واعضاء انجمن خطاطان هند تدریس می شود. در پایان دوره نیز گواهی

انجمن به شرکت کنندگان اعطاء خواهد شد. علاوه بر دهلی در برخی دیگر از ایالت ها از جمله در حیدرآباد، بنگلور و چارکند نیز به زودی دوره های آموزش خوشنویسی توسط انجمن برگزار خواهد شد.

در مراسم افتتاحیه اولین دوره خوشنویسی انجمن خطاطان ،ربانی رایزن فرهنگی با حضور در جمع هنرآموزان طی سخنانی به ظرفیت ها و کارکردهای هنر خوشنویسی بویژه خوشنویسی نستعلیق ایرانی توضیحاتی ارائه داده وابراز امیدواری کرد تا هنرجویان با گذراندن دوره های مختلف آموزش خوشنویسی بتوانند مراحل کمال در فراگیری این هنر اصیل ایرانی را طی کرده وبا سفر به ایران و گذراندن دوره های عالی واستادی بتوانند سهم ونقش سازنده ای را در حفظ وگسترش این میراث مشترک فرهنگی ایران وهند برعهده گیرند.

ایران در جشنواره بین المللی نگارگری وخوشنویسی اسلامی در اجمیر شریف شرکت می نماید





آقای سید سلمان چشتی از سجاده نشینان وعرفای درگاه خواجه معین چشتی در اجمیر شریف روز گذشته با حضور در رایزنی فرهنگی درخواست داشت تا جمهوری اسلامی ایران در پانزدهمین دور از جشنواره بین المللی رنگ صوفی که همزمان با مراسم عرس وسالگرد خواجه معین الدین چشتی در اجمیر برگزار می گردد شرکت فعالی داشته باشد.وی ضمن اشاره به اهمیت این برنامه خاطرنشان ساخت هرساله این جشنواره با حضور قریب به دو میلیون زائر برگزار می گردد و پانزدهمین جشنواره رنگ صوفی پس از دو سال وقفه به دلیل شرایط کرونا امسال با حضور هنرمندانی از سی وسه کشور در زمینه های هنرهای قرآنی ، نگارگری و خوشنویسی برگزار می گردد. وی با اشاره به جایگاه ایران در هنر اسلامی خواستار حضور پررنگ وفعال کشورمان در این جشنواره شد ربانی رایزن فرهنگی نیز در این دیدار با اشاره به تاسیس انجمن خطاطان هند وبرنامه در دست اقدامرایزنی جهت برپایی بیست و چهارمین دور از مسابقات قرآنی و همچنین برپایی جشنواره خوشنویسی و مراسم افتتاح رسمی برچینی بیست و چهارمین دور از مسابقات قرآنی و همچنین برپایی جشنواره خوشنویسان ایران و چند تن دیگر از خوشنویسان برجسته کشورمان که طی روزهای 6 تا دهم اکتبرسالجاری میلادی ( مهرماه ) در دهلی برگزار خواهد شد اعلام آمادگی نمود تا امکان حضور اساتید خوشنویس ایرانی و همچنین قاریان برجسته کشورمان در این برنامه را فراهم آورد.همچنین مرکز میکروفیلم نور نیز با برپایی نمایشگاه نسخ قدیمی قرآنی ،در این جشنواره شرکت خواهد نمود.دورتنامه استاد امیرخانی متعاقبا ارسال خواهد شد.

### انجمن خوشنویسان هند بزودی فعالیت های خود را آغاز می نماید



همزمان با روز قلم و به همت رایزنی فرهنگی ج.ا.ایران در دهلی ، نشست مشورتی برای تاسیس انجمن خوشنویسان هند در تاریخ سه شنبه 14 تیر 1401 با حضور بیش از سی تن از اساتید خوشنویسی از مناطق مختلف هند وهمچنین حضور آنلاین جمعی از اساتید خوشنویسی از دیگر ایالت های هند و مدیران اننجمن خوشنویسی ایران در محل رایزنی فرهنگی در دهلی نو برگزار شد.در این نشست ابتدا ربانی، رایزن فرهنگی ایران در دهلی نوضمن عرض تبریک روز قلم ، خط را از اولین نشانه های خردمندی انسان و موثرترین رسانه در طول تاریخ برشمرد ویادآورشد ، خوشنویسی در اسلام به دلیل ارتباط با قرآن و آموزه های اخلاقی از جایگاه والایی برخوردار می باشد .وی افزود: هنر خوشنویسی در دنیای امروز نیز اهمیت خود را حفظ کرده و هند و ایران در پیشرفت هنر خوشنویسی نقش مهمی ایفا کرده اند و میراث مشترک مکتوب دو کشور شاهد این نکته است.وی تاکید کرد باهمه فراز و فرودها امروز هم در هند خطاطان و خوشنویسان بزرگی وجود دارند که این ارتباطات و فعالیت های خوشنویسان هندی افزود ؛ تاسیس انجمن خوشنویسان هند علاوه بر ساماندهی و تامین برخی نیازهای هنرمندان خوشنویس هندی می تواند زمینه های ارتقاء و بالندگی خوشنویسی در هند وهمچنین برخی نیازهای هنرمندان خوشنویس هندی می تواند زمینه های ارتقاء و بالندگی خوشنویسی در هند وهمچنین فرصت های مناسبی را جهت تعاملات وهمکاری های تنگاتنگ با انجمن خوشنویسان هند فراهم آورد .

دکتر شکر اللهی از خوشنویسان ایرانی و نماینده بنیاد سعدی نیز در این برنامه ضمن تشریح تاریخچه و تجربه های انجمن خوشنویسان در ایران در خصوص اساسنامه این انجمن توضیحاتی ارائه نمود .همچنبن در ادامه این برنامه آقابان براتی ،دبیر و صندوق آبادی نائب رئیس و موسوی رئیس کمیسیون فرهنگی انجمن خوشنویسان ایران نیز که به صورت آنلاین در این نشست حضور یافته بودند طی سخنانی به تشریح تجربه ها و دستاوردهای انجمن خوشنویسان ایران وزمینه ها وفرصت های همکاری با انجمن خوشنویسان هند پرداختند. همچنین در ادامه برنامه هنرمندان و خطاطان هندی درباره تجربیات خود و مشکلات و موانع موجود در ارتقای این هنر پرداختند.در ادامه هر یک از اساتید خوشنویسی و نمایندگان نهادهای انجمن اردو ،غالب آکادمی که در آن دوره های خوشنویسی برگزار می گردد به ارائه نقطه نظرات خود پرداختند .

در بخش دیگر از برنامه های این نشست ضمن توافق اعضاء دوازده تن از اعضای هیئت مدیره انجمن خوشنویسان هند انتخاب شدند. در این نشست مقرر گردید اساسنامه انجمن خوشنویسان توسط اعضاء هیئت مدیره تهیه و مراحل ثبت قانونی آن دنبال واولین نشست عمومی انجمن خوشنویسان هند با حضور مسئولین واساتید برجسته انجمن خوشنویسان هند در مهر ماه در دهلی برگزار گردد. همچنین در این برنامه دو اثر تحقیقی در خصوص خوشنویسی که توسط اساتید هندی تدوین شده بود رونمایی بعمل آمد واز دو تن از نفرات برتر دوره خوشنویسی که در خانه فرهنگ برگزار شده بود تجلیل بعمل آمد.



# برپایی مراسم رونمایی از آرم انجمن خطاطان هند



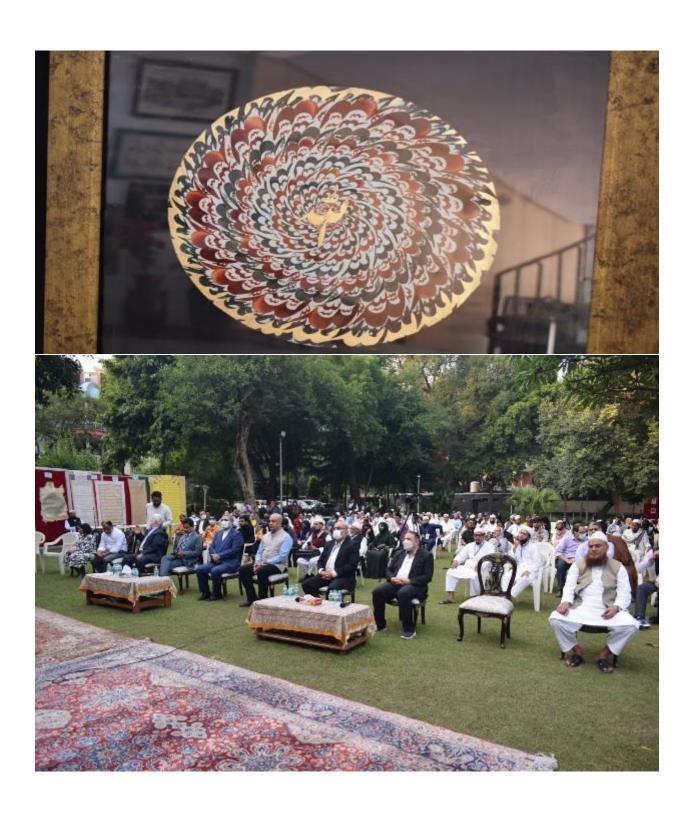
در پی تاسیس و ثبت رسمی انجمن خطاطان هند، که به همت رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران صورت گرفت ،طی مراسمی از لوگوی این انجمن که بهعنوان آرم رسمی این انجمن نیز ثبت شده است طی مراسمی با حضور جناب آقای دکتر ایرج الهی سفیر کشورمان در دهلی ،حجت الاسلام والمسلمین مهدوی پور نماینده ولی فقیه در هند ،جمعی از خوشنویسان ایرانی وهند واعضاء این انجمن رونمایی گردید.

برگزاری نمایشگاه و کارگاه آموزشی خوشنویسی



نمایشگاه آثار خوشنویسی دکتر مسعود ربانی ،رئیس انجمن خوشنویسان مازندران به همت رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در دهلی برگزار و طی مراسمی با حضور سفیر کشورمان وبرخی دیگر از مقامات فرهنگی هند رونمایی شد.طی یک هفته حضور این استاد خوشنویسی و معاون دانشگاه آزاد استان مازندران ، کارگاه آموزشی خوشنویسی نستعلیق در شهرهای دهلی ، وحیدر آباد برگزار و با استقبال علاقمندان وهنرمندان مواجه گردید.







# اساسنامه ثبت شده انجمن خطاطان هند



# SHAERANE PARSI HIND FOUNDATION

(LICENCE UNDER SECTION 8 (1) OF THE COMPANIES ACT, 2013)

# ARTICLES OF ASSOCIATION

# ARTICLES OF ASSOCIATION OF SHAERANE PARSI HIND FOUNDATION

(COMPANY LIMITED BY SHARES NOT FOR PROFIT U/S 8 OF THE COMPANIES ACT, 2013)

#### INTERPRETATION

1.

- (1) In these regulations -
- a. "the Act" means the Companies Act, 2013 (including its modification, amendments or re-enactment thereof)
   and rules and regulations framed there under, to the extent applicable;
- b. "the Company" or this Company means SHAERANE PARSI HIND FOUNDATION:
- c. "Board" means the Board of Directors of the Company;
- d. "Memorandum & Articles" means the Memorandum of Association and Articles of Association respectively
  of the Company, as amended from time to time;
- e. "Seal" means the common seal of the Company, if any, as approved by Board.
  - (2) Unless the context otherwise requires, words or expressions contained in these regulations shall bear the same meaning as in the Act or any statutory modification thereof.
  - (3) Notwithstanding anything contained in these Articles, if any exemption or privileges granted to Private Company or Company registered under a license under section 8 of the Act, under any of the provisions of the Act or Rules or Regulations framed there under, the Company shall be deemed to be enjoying or availing those exemptions and privileges and accordingly the provisions of the Act shall be applicable to the Company as applicable to Private Company and/ or Company registered under a license under section 8 of the Act. Further under any provisions of the Act it is provided that the Board of Directors or the Company can do such acts if permitted by the Articles of Association, general authority is conferred on the Board and the General Meeting to take all such decisions or carry out the acts for which authority under the Articles is required subject to the condition that all such decisions of the Boar d and the General Meeting shall be in compliance of the applicable provisions of the Act
  - (4) The regulations contained under Table F of Schedule I of the Companies Act, 2013 shall be applicable to the Company to the extent not modified or excluded by these Articles and which are not inconsistent with the provisions applicable to the Company as Section 8 Company.

#### PRIVATE COMPANY

- (5) The Company is a Private Company within the meaning of Section 2(68) of the Act and accordingly:
- i) restricts the right to transfer its shares;
- ii) limits the number of its members to 200.



Mes

Provided that where two or more persons hold one or more shares in a Company jointly, they shall, for the purposes of this clause, be treated as a single member:

#### Provided further that

- a) persons who are in the employment of the Company; and
- b) persons who, having been formerly in the employment of the Company, were members of the Company while in that employment and have continued to be members after the employment ceased, Shall not be included in the number of members; and
- c) prohibits any invitation to the public to subscribe for any securities of the Company;

#### Share capital and variation of rights

(II)

- 1 Share Capital may consist of Equity Shares or Preference Shares. Subject to the provisions of the Act and the Articles, the shares in the capital of the company shall be under the control of the Directors who may issue, allot or otherwise dispose of the same to such persons, at such time, in such proportion and on such terms and conditions and either at a premium or at par as they may from time to time think fit.
- 2 (i) Every person whose name is entered as a member in the register of members shall be entitled to receive within two months after incorporation, in case of subscribers to the memorandum or after allotment or within one month after the application for the registration of transfer or transmission or within such other period as the conditions of issue shall be provided one or more certificate for all his shares without payment of any charges
- (ii) Every certificate shall be under the seal, if any and shall specify the shares to which it relates and the amount paid-up thereon.
- (iii)in respect of any share or shares held jointly by several persons, the company shall not be bound to issue more than one certificate, and delivery of a certificate for a share to one of several joint holders shall be sufficient delivery to all such holders.
- 3 (i) If any share certificate be worn out, defaced, mutilated or torn or i f there be no further space on the back for endorsement of transfer, then upon production and surrender thereof to the company, a new certificate may be issued in lieu thereof, and if any certificate is lost or destroyed then upon proof thereof to the satisfaction of the company and on execution of such indemnity as the company deem adequate, a new certificate in lieu thereof shall be given.
- (ii) The provisions of Articles (2) and (3) shall mutatis mutandis apply to debentures of the company, if issued.
- 4 Except as required by law, no person shall be recognized by the company as holding any share upon any trust, and the company shall not be bound by, or be compelled in any way to recognize (even when having

notice thereof) any equitable, contingent, future or partial interest in any share, or any interest in any fractional part of a share, or (except only as by these regulations or by law otherwise provided) any other rights in respect of any share except an absolute right to the entirety thereof in the registered holder.

- 5 (i) The company may exercise the powers of paying commissions conferred by sub-section 6 of section 40, provided that the rate per cent or the amount of the commission paid or agreed to be paid shall be disclosed in the manner required by that section and rules made there under.
- (ii) The rate or amount of the commission shall not exceed the rate or amount prescribed in rules made under sub-section (6) of section 40.
- (iii) The commission may be satisfied by the payment of cash or the allotment of fully or partly paid shares or partly in the one way and partly in the other.
- 6 (i) If at any time the share capital is divided into different classes of shares, the rights attached to any class (unless otherwise provided by the terms of issue of the shares of that class) may, subject to the provisions of section 48, and whether or not the company is being wound up, be varied with the consent in writing of the holders of three-fourths of the issued shares of that class, or with the sanction of a special resolution passed at a separate meeting of the holders of the shares of that class.
- (ii) To every such separate meeting, the provisions of these regulations relating to general meetings hall mutatis mutandis apply, but so that the necessary quorum shall be at least two persons holding at least one-tenth of the issued shares of the class in question.
- 7. The rights conferred upon the holders of the shares of any class issued with preferred or other rights shall not, unless otherwise expressly provided by the terms of issue of the shares of that class, be deemed to be varied by the creation or issue of further shares ranking pari passu therewith.
- 8. Subject to the provisions of section 55, any preference shares may, with the sanction of an ordinary resolution, be issued on the terms that they are to be redeemed on such terms and in such manner as the company before the issue of the shares may, by ordinary resolution, determine.

#### Lien

9. (i) The company shall have a first and paramount lien-

(a)on every share (including fully paid share), for all monies (whether presently payable or not) called, or payable at a fixed time, in respect of that share; and



MS

(b) on all shares (including fully paid shares) standing registered in the name of a single person, for all monies presently payable by him or his estate to the company:

Provided that the Board of directors may at any time declare any share to be wholly or in part exempt from the provisions of this clause.

- (ii) The company's lien, if any, on a share shall extend to all dividends payable and bonuses declared from time to time in respect of such shares.
- 10. The company may sell, in such manner as the Board thinks fit, any shares on which the company has a lien:

Provided that no sale shall be made-

- (a) Unless a sum in respect of which the lien exists is presently payable; or
- (b) Until the expiration of fourteen days after a notice in writing stating and demanding payment of such part of the amount in respect of which the lien exists as is presently payable, has been given to the registered holder for the time being of the share or the person entitled thereto by reason of his death or insolvency.
- 11. (i) To give effect to any such sale, the Board may authorize some person to transfer the shares sold to the purchaser thereof.
- (ii) The purchaser shall be registered as the holder of the shares comprised in any such transfer.
- (iii) The purchaser shall not be bound to see to the application of the purchase money, nor shall his title to the shares be affected by any ir regularity or invalidity in the proceedings in reference to the sale.
- 12. (i) The proceeds of the sale shall be received by the company and applied in payment of such part of the amount in respect of which the lien exists as is presently payable.
- (ii) The residue, if any, shall, subject to a like lien for sums not presently payable as existed upon the shares before the sale, be paid to the person entitled to the shares at the date of the sale.



#### Calls on shares

- 13. (i) The Board may, from time to time, make calls upon the members in respect of any monies unpaid on their shares (whether on account of the nominal value of the shares or by w ay of premium) and not by the conditions of allotment thereof made payable at fixed times:
  - (ii) Each member shall, subject to receiving at least fourteen days' notice specifying the time or times and place of payment, pay to the company, at the time or times and place so specified, the amount called on his shares.
- (iii) A call may be revoked or postponed at the discretion of the Board.
- 14. A call shall be deemed to have been made at the time when the resolution of the Board authorizing the call was passed and may be required to be paid by installments.
- 15. The joint holders of a share shall be jointly and severally liable to pay all calls in respect thereof.
- 16. (i) If a sum called in respect of a share is not paid before or on the day appointed for payment thereof, the person from whom the sum is due shall pay interest thereon from the day appointed for payment thereof to the time of actual payment at ten per cent. per annum or at such lower rate, if any, as the Board may determine.
- (ii) The Board shall be at liberty to waive payment of any such interest wholly or in part...
- 17 (i) Any sum which by the terms of issue of a share becomes payable on allotment or at any fixed date, whether on account of the nominal value of the share or by way of premium, shall, for the purposes of these regulations, be deemed to be a call duly made and payable on the date on which by the terms of issue such sum becomes payable.
- (ii) In case of non-payment of such sum, all the relevant provisions of these regulations as to payment of interest and expenses, forfeiture or otherwise shall apply as if such sum had become payable by virtue of a call duly made and notified.
- 18. The Board-
- (a) may, if it thinks fit, receive from any member willing to advance the same, all or any part of the monies uncalled and unpaid upon any shares held by him; and

(b) upon all or any of the monies so advanced, may (until the same would, but for such advance, become presently payable) pay interest at such rate not exceeding, unless the company in general meeting shall otherwise direct, twelve per cent per annum, as may be agreed upon between the Board and the member paying the sum in advance.

#### Transfer of shares

- 19. (i) Any member may transfer his/ her shares to any other existing members but Board shall have right, subject to appeal as prescribed u/ s 58 of the Act, to refuse registration of transfer of shares;
- (ii) If any member wants to transfer/ sell his shares to a person other than existing member, he shall give to the Company intimation of his intention to do so and he shall transfer his shares to such non members only if approval by the Board is granted any communicated in writing to that person to transfer the shares to the non member;
- (iii) The instrument of transfer of any share in the company shall be executed by or on behalf of both the transferor and transferee and shall be deposited with the Company for the registration of transfer of shares within 60 days from the date of execution;
- (iv) The transferor shall be deemed to remain a holder of the share until the name of the transferee is entered in the register of members in respect thereof.
- 20. The Board may, subject to the right of appeal conferred by section 58 declines to register— (a) the transfer of a share in favour of any person including an existing member of the Company; or (b) any transfer of shares on which the company has a lien.
- 21. The Board may decline to recognize any instrument of transfer unless-
- (a) the instrument of transfer is in the form as prescribed in rules made under sub-section (1) of section 56;
- (b) the instrument of transfer is accompanied by the certificate of the shares to which it relates, and such other evidence as the Board may reasonably require to show the right of the transferor to make the transfer; and
- (c) the instrument of transfer is in respect of only one class of shares.



22. On giving not less than seven days' previous notice in accordance with section 91 and rules made there under, the registration of transfers may be suspended at such times and for such periods as the Board may from time to time determine:

Provided that such registration shall not be suspended for more than thirty days at any one time or for more than forty-five days in the aggregate in any year.

#### Transmission of shares

- 23. (i) On the death of a member, the survivor or survivors where the member was a joint holder, and his nominee or nominees or legal representatives where he was a sole holder, shall be the only persons recognized by the company as having any title to his interest in the shares.
- (ii) Nothing in clause (i) shall release the estate of a deceased joint holder from any liability in respect of any share which had been jointly held by him with other persons.
- 24. (i) Any person becoming entitled to a share in consequence of the death or insolvency of a member may, upon such evidence being produced as may from time to time properly be required by the Board and subject as hereinafter provided, elect, either—
- (a) to be registered himself as holder of the share; or
- (b) to make such transfer of the share as the deceased or insolvent member could have made. (ii) The Board shall, in either case, have the same right to decline or suspend registration as it would have had, if the deceased or insolvent member had transferred the share before his death or insolvency.
- 25. (i) If the person so becoming entitled shall elect to be registered as holder of the share himself, he shall deliver or send to the company a notice in writing signed by him stating that he so elects.
- (ii) If the person aforesaid shall elect to transfer the share, he shall testify his election by executing a transfer of the share.
- (iii) All the limitations, restrictions and provisions of these regulations relating to the right to transfer and the registration of transfers of shares shall be applicable to any such notice or transfer as aforesaid as if the death or insolvency of the member had not occurred and the notice or transfer were a transfer signed by that member.

a w

26. A person becoming entitled to a share by reason of the death or insolvency of the holder shall be entitled to the same advantages to which he would be entitled if he were the registered holder of the share, except that he shall not, before being registered as a member in respect of the share, be entitled in respect of it to exercise any right conferred by membership in relation to meetings of the company:

Provided that the Board may, at any time, give notice requiring any such person to elect either to be registered himself or to transfer the share, and if the notice is not complied with within ninety days, the Board may thereafter withhold his rights as a member, until the requirements of the notice have been complied with.

#### Forfeiture of shares

- 27. If a member fails to pay any call, or installment of a call or any sum due from him, on the day appointed for payment thereof, the Board may, at any time thereafter during such time as any part of the call or installment remains unpaid, serve a notice on him requiring payment of so much of the call or installment as is unpaid, together with any interest which may have accrued.
- 28. The notice aforesaid shall-
- (a) name a further day (not being earlier than the expiry of fourteen days from the date of service of the notice) on or before which the payment required by the notice is to be made; and
- (b) state that, in the event of non-payment on or before the day so named, the shares in respect of which the call was made shall be liable to be forfeited.
- 29.If the requirements of any such notice as aforesaid are not complied with, any share in respect of which the notice has been given may, at any time thereafter, before the payment required by the notice has been made, be forfeited by a resolution of the Board to that effect.
- 30.(i) A forfeited share may be sold or otherwise disposed of on such terms and in such manner as the Board thinks fit.
- (ii) At any time before a sale or disposal as aforesaid, the Board may cancel the forfeiture on such terms as it thinks fit.

- 31.(1) A person whose shares have been forfeited shall cease to be a member in respect of the forfeited shares, but shall, notwithstanding the forfeiture, remain liable to pay to the company all monies which, at the date of forfeiture, were presently payable by him to the company in respect of the shares.
- (ii) The liability of such person shall cease if and when the company shall have received payment in full of all such monies in respect of the shares.
- 32.(i) A duly verified declaration in writing that the declarant is a director, the manager or the secretary, of the company, and that a share in the company has been duly forfeited on a date stated in the declaration, shall be conclusive evidence of the facts therein stated as against all persons claiming to be entitled to the share;
- (ii) The company may receive the consideration, if any, given for the share on any sale or disposal thereof and may execute a transfer of the share in favour of the person to whom the share is sold or disposed of;
- (iii) The transferee shall thereupon be registered as the holder of the share; and (iv) The transferee shall not be bound to see to the application of the purchase money, if any, nor shall his title to the share be affected by any ir regularity or invalidity in the proceedings in reference to the forfeiture, sale or disposal of the share.
- 33. The provisions of these regulations as to forfeiture shall apply in the case of nonpayment of any sum which, by the terms of issue of a share, becomes payable at a fixed time, whether on account of the nominal value of the share or by way of premium, as if the same had been payable by virtue of a call duly made and notified.

#### Alteration of capital

- 34. Share Capital of the Company shall be as per Clause 8 of the Memorandum of Association of the Company. Subject to previous approval of central government the company may, from time to time, by ordinary resolution increase the share capital by such sum, to be divided into shares of such amount, as may be specified in the resolution.
- 35. Subject to the provisions of section 61, the company may, by ordinary resolution,-
- (a) Consolidate and divide all or any of its share capital into shares of larger amount than its existing shares;

(b) convert all or any of its fully paid-up shares into stock, and reconvert that stock into fully paid-up shares of any denomination;

(c) sub-divide its existing shares or any of them into shares of smaller amount than is fixed by the memorandum;

(d) cancel any shares which, at the date of the passing of the resolution, have not been taken or agreed to be taken by any person.

#### Where shares are converted into stock,—

(a) the holders of stock may transfer the same or any part thereof in the same manner as, and subject to the same regulations under which, the shares from which the stock arose might before the conversion have been transferred, or as near thereto as circumstances admit:

Provided that the Board may, from time to time, fix the minimum amount of stock transferable, so, however, that such minimum shall not exceed the nominal amount of the shares from which the stock arose.

- (b) the holders of stock shall, according to the amount of stock held by them, have the same r ights, privileges and advantages as regards dividends, voting at meetings of the company, and other matters, as if they held the shar es from which the stock arose; but no such privilege or advantage (except participation in the dividends and profits of the company and in the assets on winding up) shall be conferred by an amount of stock which would not, if existing in shares, have conferred that privilege or advantage.
- such of the regulations of the company as are applicable to paid-up shares shall apply to stock and the words "share" and "shareholder" in those regulations shall include "stock" and "stock-holder" respectively.
  - 37. The In compliance of the provisions of the Act, the company may reduce its share capital or any capital redemption reserve account; or any share premium account but no part of such capital or reserves or premium shall be paid back to or distributed among the members of the Company.

A 2

my

#### General meetings

- 38. All general meetings other than annual general meeting shall be called extraordinary general meeting. The general meeting may be called by giving a notice in writing at least 14 days before the meeting. The general meeting may also be called by giving a notice of less than 14 days if the consent to the shorter notice is accorded by the members holding 60% of the share capital carrying the voting rights on the resolution proposed at the general meeting. An explanatory statement as referred to u/s 102 of the Act need not be annexed to notice even in case any business proposed to be transacted at general meeting shall be special business.
- 39. (i) The Board may, whenever it thinks fit, call an extraordinary general meeting.
  - (ii) If at any time directors capable of acting who are sufficient in number to form a quorum are not within India, any director or any two members of the company may call an extraordinary general meeting in the same manner, as nearly as possible, as that in which such a meeting may be called by the Board.

#### Proceedings at general meetings

- 40. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is present at the time when the meeting proceeds to business. The quorum shall be of two members personally present.
- The chairperson, if any, of the Board shall preside as Chair person at every general meeting of the company.
- 42. If there is no such Chair person, or if he is not present within fifteen minutes after the time appointed for holding the meeting, or is unwilling to act as chair person of the meeting, the directors present shall elect one of their members to be Chair person of the meeting.
- 43. If at any meeting no director is willing to act as Chair person or i f no director is present within fifteen minutes after the time appointed for holding the meeting, the members present shall choose one of their members to be Chair person of the meeting.



m

#### Adjournment of meeting

- 44. (i) The Chair person may, with the consent of any meeting at which a quorum is present, and shall, if so directed by the meeting, adjourn the meeting from time to time and from place to place. (ii) No business shall be transacted at any adjourned meeting other than the business left unfinished at the meeting from which the adjournment took place.
- (iii) When a meeting is adjourned for thirty days or more, notice of the adjourned meeting shall be given as in the case of an original meeting.
- (iv) Save as aforesaid, and as provided in section 103 of the Act, it shall not be necessary to give any notice of an adjournment or of the business to be transacted at an adjourned meeting.

#### Voting rights

- 45. Subject to any rights or restrictions for the time being attached to any class or classes of shares,— (a) on a show of hands, every member present in person shall have one vote; and (b) on a poll, every member shall have one vote for each share.
- (C) The voting rights of the Preference Share holders shall be in accordance with the provisions of the Act.
- 46. A member may exercise his vote at a meeting by electronic means, if e voting facility is offered by the Company, in accordance with section 108 and shall vote only once.
- 47. (i) In the case of joint holders, the vote of the senior who tenders a vote, whether in person or by proxy, shall be accepted to the exclusion of the votes of the other joint holders.
  - (ii) For this purpose, seniority shall be determined by the order in which the names stand in the register of members.
- 48. A member of unsound mind, or in respect of whom an order has been made by any court having jurisdiction in lunacy, may vote, whether on a show of hands or on a poll, by his committee or other legal guardian, and any such committee or guardian may, on a poll, vote by proxy.
- 49. Any business other than that upon which a poll has been demanded may be proceeded with, pending the taking of the poll.

- 50. No member shall be entitled to vote at any general meeting unless all calls or other sums presently payable by him in respect of shares in the company have been paid.
- 51. (i) No objection shall be raised to the qualification of any voter except at the meeting or adjourned meeting at which the vote objected to is given or tendered, and every vote not disallowed at such meeting shall be valid for all purposes.
- (ii) Any such objection made in due time shall be referred to the Chair person of the meeting, whose decision shall be final and conclusive.

#### Proxy

- 52. Any member of a company entitled to attend and vote at a meeting of the Company shall be entitled to appoint another member as a proxy to attend and vote at the meeting instead of himself. In no case non member can be appointed as proxy.
- 53. The instrument appointing a proxy and the power-of-attorney or other authority, if any, under which it is signed or a notarized copy of that power or authority, shall be deposited at the registered office of the company not less than 48 hours before the time for holding the meeting or adjourned meeting at which the person named in the instrument proposes to vote, or, in the case of a poll, not less than 24 hours before the time appointed for the taking of the poll; and in default the instrument of proxy shall not be treated as valid. An instrument appointing a proxy shall be in the form as prescribed in the rules made under section 105.
- 54. A vote given in accordance with the terms of an instrument of proxy shall be valid, notwithstanding the previous death or insanity of the principal or the revocation of the proxy or of the authority under which the proxy was executed, or the transfer of the shares in respect of which the proxy is given:

Provided that no intimation in writing of such death, insanity, revocation or transfer shall have been received by the company at its office before the commencement of the meeting or adjourned meeting at which the proxy is used.

#### **Board of Directors**

- 55. The Company shall have minimum two directors and maximum 15 directors and following shall be the first directors of the Company:
- 1. MEHDI BAQAR KHAN
- 2. AKHLAQUE AHMAD ANSARI

a h

None of the directors of the Company shall be liable to retire by rotation. None of the directors shall be required to hold any shares as qualification shares.

- 56. The Board may pay/ reimburse all expenses incurred in getting up and registering the company.
- 57. The company may exercise the powers conferred on it by section 88 with regard to the keeping of a foreign register; and the Board may (subject to the provisions of that section) make and vary such regulations as it may think fit respecting the keeping of any such register.
- 58. All cheques, promissory notes, drafts, hundis, bills of exchange and other negotiable instruments, and all receipts for monies paid to the company, shall be signed, drawn, accepted, endorsed, or otherwise executed, as the case may be, by such person and in such manner as the Board shall from time to time by resolution determine.
- 59. Every director present at any meeting of the Board or of a committee thereof shall sign his name in a book to be kept for that purpose.
- 60. In compliance of and in manner prescribed u/s 161 or other provisions of the Act, the Board shall have power to appoint Additional Director or Alternate Director or Nominee Director or Director to fill casual vacancy.
- 61. A company in General Meeting appoint a director in accordance with the provisions of Section 160 of the Act except that the proposed candidate for the post of director shall not be required to deposit a sum of Rs. 1.00 Lac as provided in that Section. Further appointment of directors need not to be voted individually. Any number of directors subject to the limit imposed by the Act can be appointed by a single resolution.
  - 62. Subject to the restrictions imposed under the Act, the Directors shall have the right to delegate any of their powers to such managers, agents or other persons as they may deem fit and may at their own discretion revoke such powers.
- 63. The Board shall not require approval of members for exercising any powers covered under Section 180 of the Act. Accordingly the provisions of section 180 of the Act shall not apply to the Company.

a h

M

#### Remuneration

64. Any director of the Company shall NOT be paid any remuneration in his/ her capacity as director. However the directors may be reimbursed for expenses incurred by them in connection with the furtherance of objectives of the company provided they produce reasonable evidence for the same.

#### Managing Director or Whole Time Director

- 65. The Board of Directors may, from time to time, appoint one or more of their body to the office of the Managing Director or whole time Director for such per iod and other terms, as they think fit and subject to the terms of any agreement entered into in any particular case, may revoke such appointment. His appointment will be automatically terminated if he ceases to be a Director. Such appointment can be made with the formal Letter of Appointment and by passing of resolution as may be required in the Act. However ratification from shareholder 's for appointment of Managing Director or Whole Time Director shall not be required and a notice of the Board Meeting proposing a resolution required to be passed for appointment of Managing Director or Whole Time Director shall not mandatorily contain terms & conditions of appointment and details pertaining to remuneration.
- 66. A Managing or whole time Director shall not be paid any remuneration. However for any services rendered by the Managing Director or Whole Time Director other than as such, he may be paid such remuneration as may be approved by the Board.
- 67. The Board of Directors, subject to the provisions of the Act, may entrust to and confer upon a

Managing or whole time Director or Committee of Directors any of the powers exercisable by them, upon such terms and conditions and with such restrictions, as they may think fit and either collaterally with or to the exclusion of their own powers and may, from time to time, revoke, withdraw or alter or vary all or any of such powers.

#### Proceedings of the Board

68. (i) Quorum at a board meeting shall be of 2 directors or 1/3 of total directors for the time being on the Board of a Company. Quorum shall be present throughout the board meeting;

- (ii) The Board of Directors may meet for the conduct of business, adjourn and otherwise regulate its meetings, as it thinks fit.
- (ii) A director may, and the manager or secretary on the requisition of a director shall, at any time, summon a meeting of the Board.
- 69. Save as otherwise expressly provided in the Act, questions arising at any meeting of the Board shall be decided by a majority of votes. In case of an equality of votes, the Chair person of the Boar d, if any, shall have a second or casting vote.
- The continuing directors may act notwithstanding any vacancy in the Board; but, if and so long as their

number is reduced below the quorum fixed by the Act for a meeting of the Board, the continuing directors or director may act for the pur pose of increasing the number of directors to that fixed for the quorum, or of summoning a general meeting of the company, but for no other purpose.

- (i) The Board may elect a Chair person of its meetings and determine the period for which he is to hold office.
- (ii) If no such Chair person is elected, or if at any meeting the Chair person is not present within Five minutes after the time appointed for holding the meeting, the directors present may choose one of their members to be Chair person of the meeting.
- 72. (i) The Board may, subject to the provisions of the Act, delegate any of its powers to committees consisting of such member or members as it may think fit.
- (ii) Any committee so formed shall, in the exercise of the powers so delegated, confirm to any regulations that may be imposed on it by the Board.
- 73. (i) Subject to provisions of Article 73, a committee may elect a Chair person of its meetings. (ii) If no such Chair person is elected, or if at any meeting the Chair person is not present within five minutes after the time appointed for holding the meeting, the members present may choose one of their members to be Chair person of the meeting.
- 74. (1) A committee may meet and adjourn as it thinks fit.

a ~

My

- (ii) Questions arising at any meeting of a committee shall be determined by a majority of votes of the members present, and in case of an equality of votes, the Chair person shall have a second or casting vote.
- 75. All acts done in any meeting of the Board or of a committee thereof or by any person acting as a director, shall, notwithstanding that it may be afterwards discovered that there was some defect in the appointment of any one or more of such directors or of any person acting as aforesaid, or that they or any of them were disqualified, be as valid as i f every such director or such person had been duly appointed and was qualified to be a director.
- 76. Save as otherwise expressly provided in the Act, a resolution in writing, signed by all the members of

the Board or of a committee thereof, for the time being entitled to receive notice of a meeting of the Board or committee, shall be valid and effective as if it had been passed at a meeting of the Board or committee, duly convened and held.

Chief Executive Officer, Manager, Company Secretary or Chief Financial Officer
77. Subject to the provisions of the Act,—

(i) A chief executive officer, manager, company secretary or chief financial officer may be appointed by the Board for such term, at such remuneration and upon such conditions as it may thinks fit; and any chief executive officer, manager, company secretary or chief financial officer so appointed may be removed by means of a resolution of the Board;

(III) A director may be appointed as chief executive officer, manager, company secretary or chief financial officer.

78. A provision of the Act or these regulations requiring or authorizing a thing to be done by or to a director and chief executive officer, manager, company secretary or chief financial officer shall not be satisfied by its being done by or to the same person acting both as director and as, or in place of, chief executive officer, manager, company secretary or chief financial officer.

#### The Seal

- 79. (i) The Board may approve the seal of the company and may provide for its safe custody.
- (ii) The seal of the company, if any, shall not be affixed to any instrument except by the authority of a

an n

resolution of the Board or of a committee of the Boar d authorized by it in that behalf, and except in the presence of at least two directors and of the secretary or such other person as the Board may appoint for the purpose; and those two directors and the secretary or other person aforesaid shall sign every instrument to which the seal of the company is so affixed in their presence.

#### Dividends and Bonus

80. The company shall not distribute its profit among the members by way of dividend or bonus. The surplus arising if any, shall be utilized by the Company for the promotion of objects for which it is incorporated.

#### Accounts

- 81. (i) The Board shall from time to time determine whether and to what extent and at what times and places and under what conditions or regulations, the accounts and books of the company, or any of them, shall be open to the inspection of members not being directors.
- (ii) No member (not being a director) shall have any right of inspecting any account or book or document of the company except as conferred by law or authorized by the Board or by the company in general meeting.

#### Winding up

82. If upon a winding up or dissolution of the company, there remains, after the satisfaction of all the debts and liabilities any property whatsoever, the same shall not be distributed amongst the members of the company but shall be given or transferred to such other company having objects similar to the objects of this company, subject to such conditions as the Tribunal may impose, or may be sold and proceeds thereof credited to the Rehabilitation and Insolvency Fund formed under section 269 of the Act

#### Indemnity

83. Every officer of the company shall be indemnified out of the assets of the company against any liability incurred by him in defending any proceedings, whether civil or criminal, in which judgment is given in his favour or in which he is acquitted or in which relief is granted to him by the court or the Tribunal.



my

S. No	Name, Address description and occupation of subscribers.	No. of taken by each subscriber.	Signature of Subscriber.	Signature, Name Address descriptions and occupation of witnesses
1	MEHDI BAQAR KHAN S/o MOHD BAQAR KHAN R/o A R-127/B, 1st Floor, Nafis Road Jogabai Extn, Jamia Nagar Delhi- 110025 Self Employed	500	My	CA ANKIT KUMAR  Registered office at  K-280, KARAWAL NAGAR, DELHI-110094  CHARTERED ACCOUNTANT
2	AKHLAQUE AHMAD ANSARI S/o RAYAZ AHMAD ANSARI R/o C-564, Multistory Apartments, Paschimabad, J.N.U, South West Delhi, Delhi-110067	500	a n	DELHI STACCOUNTING
				Congress of